

IDA  
IRELAND

TUARASCÁIL BHLIANTÚIL AGUS CUNTAIS

2010

---



[idaireland.com/innovation](http://idaireland.com/innovation)

IRELAND

Innovation comes naturally

## RÁITEAS MISIN

---

Déanfaidh an IDA éifeacht an Infheistíocht Dhíreach Choigríche a uasmhéadú agus Éire á bunathrú ina mol domhandadon nuálaíocht agus don tráchtáilag cruthú deiseanna nua fostaíochta agus sochar eacnamaíochdon phobal uile trí infheistíocht ardchaighdeáin a chothú agus a ghnóthú.

I gcomhar le geallchoimeádaithe eile déanfaidh an IDA a dheimhniú go mbíonn Éire i gcónaí ina timpeallacht shaintarraingteach inar féidir le comhlachtaí ilnáisiúnta eascairt.

---

---

Dochum an Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta:  
de bhun na nAchtanna um Fhorbairt Tionscail 1986  
– 2009, tíolacann IDA leis seo a thuarascáil agus  
a chuntais don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2010.

---

# CLÁR ÁBHAIR

- 3 FORLÉARGAS AN CHATHAOIRLIGH  
AGUS AN POF
- 9 BUAICPHOINTÍ  
INFHEISTÍOCHTA  
2010
- 13 STAIDREAMH
- 19 RIALACHAS  
CORPARÁIDEACH
- 27 RÁITIS  
AIRGEADAIS
- 48 STRUCHTÚR  
EAGRAÍOCHTA
- 40 LÍONRA OIFIGE  
DOMHANDA



FORLÉARGAS  
AN CHATHAOIRLIGH  
AGUS AN POF

---

# FORBHREATHNÚ AN CHATHAOIRLIGH AGUS AN CEO

Síníodh i mí Aibreáin na bliana 1970 an tOrdú um Thosach Feidhme chun IDA Ireland a bhunú mar a samhlaíodh san Acht um Fhorbairt Thionsclaíoch 1969. Ciallaíonn sé sin gurb í an bhliain 2010, arb í bliain na tuarascála seo í, an 40ú bliain ó rugadh IDA Ireland.

Chonacthas forbairt ar scála domhanda sa daichead bliain ó shin i leith nárbh fhéidir le daoine a shamhlú fiú. Tá 1984 le George Orwell tar éis teacht agus imeacht agus is cúis sólais gur baineadh úsáid as an dul chun cinn teicneolaíochta a thuar sé chun leasa an chine dhaonna, cé gurbh amhlaidh ar tháinig forbairt as cuimse ar an teicneolaíocht le hais an méid a thuar sé. Is díol suntais níos mó é a mhéad agus a ghlac Éire rannpháirt, ó thús mall, san aistriú corraitheach isteach sa Saol Úr a samhlaíodh i saothar giniúnach eile ón aois úd i leith na todhchaí.

Tír choimhthíoch a bhí in Éirinn thiar sa bhliain 1970 ina raibh modh oibre ar leith acu. Nochtar tírdhreach éagsúil ón gceann atá i réim an lá inniu ann sna staitisticí don bhliain 1970, cé go bhfacthas claochlú stairiúil cheana féin sna seascaidí ó thaobh an dul chun cinn eacnamúil de. 2.9 milliún ab ea daonra na hÉireann, díreach 100,000 os cionn an íosmhéid a taifeadadh i nDaonáireamh na bliana 1961. €31.5 billiún ab ea an Olltáirgeacht Intíre (OTI) (praghsanna tairisceacha na bliana 2008). 16% den OTI a bhí sna honnmhairí, agus bhí 1,049,000 duine i bhfostaíocht. Caithfidh gurb é an figiúr is mó díol suntais nach raibh ach díreach os cionn 20,000 ag gabháil don oideachas tríú leibhéal lánaimseartha.

Cuirtear an méid sin i gcodarsnacht leis an mbliain 2010 leis an daonra ag 4.2 milliún, an OTI ag €154 billiún, onnmhairí mar nach mór 102% den OTI, beagnach 1.8 milliún duine i bhfostaíocht agus os cionn 170,000 san oideachas tríú leibhéal lánaimseartha.

Tá go leor tosca tar éis rannchur leis an gclaochlú iontach seo, ach ba é feidhmiú IDA Ireland ceann díobh siúd le 40 bliain anuas.

Tá timpeall 139,000 duine fostaithe sa ghnólachtaí a mheall an IDA chun na hÉireann. Is micreacasma í an infheistíocht dhíreach eachtrach (IDE) in Éirinn an lá inniu ann den scoth domhanda. Is iomlán éagsúil í ón méid a

bhí ann, nó ón méid a bhíomar ag iarraidh a mhealladh tá 40 bliain ó shin. D'fheidhmigh an IDE go léir mar bhriseadh tríd thiar sa bhliain úd, agus ba é ár gcumas chun dul i ngleic leis an gclaochlú, chun gluaiseacht ar aghaidh chuig an gcéad chéim forbartha eile, chun foghlaim, rud a thug muid ó oibríochtaí atá rí-íogair ó thaobh costais de chuig an Ard-Déantúsaíocht; An Néal-Ríomhaireacht agus an Gnó Anailíseach.

Is dócha gurbh í an infheistíocht a rinne Ferenka i Luimneach sa bhliain 1970 an chéad infheistíocht a bhain ceannlínte amach. D'fhostaigh an chuideachta sin sa bhreis ar 1,000 duine chun croileacán cruach a tháirgeadh do bhoinn dualacha. Níorbh fhéidir a shamhlú go bhféadfaimis dul in iomaíocht i gcomhair na gníomhaíochta úd an lá inniu ann, ach thug Ferenka rannchur iontach ag an tráth úd chun an comhshaol sóisialta a athrú sna contaetha máguaird, arna bhunú i gceann de na foirgnimh ba mhó a tógadh riamh in Éirinn agus a thug aird do Luimneach, rud ónar eascair díbhinní móra sa chéad ghlúin eile.

Is díol spéise gurbh iad na teicstílí ba sprioc mhór sa chéad deich mbliana de ghníomhaíocht an IDA, a bhí mar dheis réadúil do mhealladh na IDE soghluaiste. Chonacthas cur-iarrachtaí nua á leagan do thógáil foirgneamh arís le hinfeistíocht ag Burlington Industries agus Fieldcrest i monarchaí ábhalmhóra i Longfort, Tulach Mhór, Trá Lí, Gallóg (Co. an Chláir) agus Cill Chainnigh faoi seach sa bhliain 1980. Níor mhair aon cheann díobh siúd thar an gcéad deich mbliain eile, ach rinne siad rannchur nach beag lenár ngeilleagar.

Chonacthas cuideachta nuabhunaithe ar ar tugadh Microsoft ag bunú saoráide logánaithe bige ag Áth an Ghainimh i lár na 1980í, arb é an rannchur ba mhó uaithe an ceann le tionscal clódóireachta na hÉireann, agus lámhleabhair fhíor-mhionsonraithe i dteannta lena phacáistí go léir sular tháinig an dlúthdhiosca

Liam O'Mahony Cathaoirleach (ar clé)  
Barry O'Leary Príomhfheidhmeannach (ar deis)



ar an saol. Ní gá a lua an todhchaí a bhain Microsoft amach, seachas le rá gur mhó a thionchar ar Éirinn, a d'éirighmar lárionad dá oibríochtaí Eorpacha, le hais a dhul chuncinn domhanda.

Bhí an domhan go léir ag amharc ar Éirinn i mí Dheireadh Fómhair na bliana 1989 nuair a d'fhógar Intel a mhian a shaoráid déantúsaíochta sliseog a bhunú ag Léim an Bhradáin.

B'fhéidir gurbh í an fhorbairt sin a dhírigh aird ar Éirinn mar an rogha ionaid san Eoraip agus a chuidigh linn teacht amach as laethanta dubha na n-ochtóidí agus dul isteach i ré ghlórmhar na nóchaidí.

Is cinnte gur chéim chróga é an cinneadh ag IDA Ireland cúlsláthar talún a cruthú ag Rinn an Scidigh, Co. Chorcaí sa bhliain 1970 agus é a fhorbairt mar shuíomh do Chuideachtaí Cógaisíochtaí, ach ba é an cinneadh sin ba chúis leis an earnáil bhorrach atá ann san am i láthair. Is amhlaidh atá an chéad chuideachta mhór a d'infheistigh ann - Pfizer - tar éis éirí ina eiseamláir de cháilíocht mharthanach na IDE in Éirinn. Tá Pfizer tar éis leabú go domhain in Éirinn tríd an bhformhádú agus an éadail araon. Is mar thoradh ar thionscnamh IDA Ireland thiar is amhlaidh atá Corcaigh tar éis éirí ina príomhchathair don Chógaisíocht in Éirinn, agus atá Éire i gceann feadhain na hearnála san Eoraip le hoibríochtaí suntasacha ag 9 gcinn de na 10 gcuideachta cógaisíochta ar domhan. Déantar an tionscnamh sin an lá inniu ann thar réimse suíomh straitéiseach, agus réamhphleanáil i bhfeidhm ag roinnt acu, a bheidh ina eochairghné de bhuanach na hinfeistíochta leanúnaí san earnáil, go háirithe sa chéim is nua dá cuid - An Bhith-Chógaisíocht.

Ba é an caidreamh lena leithéidí Intel agus Pfizer agus le cuideachtaí forásacha domhanda eile nach iad a chuir ar chumas na hÉireann dul i ngleic leis an ard-déantúsáíocht, ar saol iomlán éagsúil í le hais na bpróiseas a rabhamar ina mbun lena leithéidí Ferenka agus Burlington, cé go raibh siad siúd mar rannchur fíorthábhachtach dár n-éabhlóidíú freisin.

Léirítear cineál athraitheach na IDE sa chineál síor-athraitheach dá láithreach in Éirinn. Níl i bhforbairt Lárionad Seirbhísí Airgeadais na hÉireann i mBaile Átha Cliath agus i rath tionscail bhogearraí na hÉireann ach dhá shampla de chlaoclú na IDE in Éirinn.

Céard faoin lá inniu ann? Is fíor go bhfuil Éire ag dul trí cheann de na tréimhsí is suaití dá geilleagar le nóch bliain anuas ó bhain Éire neamhspleáchas amach.

Léiríonn na figiúirí dár luadh roimhe seo go bhfuil an t-ascgur, na honnmhairí agus an gnóthachan oideachasúil fós láidir. Tá Éire tar éis éirí níos iomaíche mar thoradh ar ár gcúinsí eacnamúla reatha.

D'fhoilsigh IDA Ireland a straitéis 'Horizon "2020" sa bhliain 2010 inar imlíníodh spriocanna sonracha don tréimhse idir 2010 agus 2014 i dteannta leis an cur chuige a nglacfaidh an IDA leis agus na spriocanna sin á mbaint amach. Áirítear leis na spriocanna a leagadh amach in Horizon 2020:

- Cruthú 105,000 post úr
- 640 infheistíocht nua
- Caiteachas €1.7 billiún gnó bliantúil ar RD&I
- 20% den infheistíocht nua ar láithreán úrnua ag teacht ó mhargaí fáis nua faoin mbliain 2014
- 50% de na hinfeistíochtaí bheith suite lasmuigh de Bhaile Átha Cliath agus Corcaigh

Cruthaíodh beagnach 11,000 post úr sa bhliain 2010 i gliciantchuideachtaí an IDA. Tá sé sin mar mhéadú nach beag ar an 4,616 post a cruthaíodh thiar sa bhliain 2009.

Rinne IDA Ireland idirbheartaíocht sa bhliain 2010 ar infheistíochtaí nua ó cheannairí domhanda ar fud réimse earnálacha trí mheascán infheistíochtaí ag Láithreáin úrnua agus i bhfoirm Formhádaithe in Éirinn. B'éigean gach ceann de na hinfeistíochtaí úd a bhuanach i gcomhshaol inar tháinig laghdú faoi 8% san IDE go domhanda sa bhliain 2010.

Tháinig na hinfeistíochtaí a gnóthaíodh d'Éirinn sa bhliain 2010 ó réimse sprioc-earnálacha an IDA; Teicneolaíocht agus Cumarsáid na Faisnéise; Meáin Digiteacha; Eolaíochtaí Beatha; Teicneolaíocht Ghlan; Innealtóireacht; Seirbhísí Airgeadais agus Seirbhísí Idirnáisiúnta. Fanann aird an IDA go dlúth ar chliant a mhealladh chun infheistíocht in Éirinn den chéad uair agus ar chlaoclú na cuideachta, lena mbaineann infheistíocht na gcuideachtaí atá ann faoi láthair i bhformhádú a gcuid oibríochtaí Éireannacha agus breis sainorduithe cuideachta a dhéanamh.

Shlánaigh IDA Ireland 126 infheistíocht le cliant reatha san iomlán sa bhliain 2010, líon a d'fhreagair do 63% de na hinfeistíochtaí úd. I measc na gcuideachtaí a d'fhógair a rúin chun tuilleadh infheistíochta a dhéanamh in Éirinn sa bhliain 2010 bhí; **HP** a d'fhógair go méadódh sé a chumas Taighde agus Forbartha bogearraí le cruthú 50 post úr ag a Lárionad Seirbhísí Néalríomhaireachta i nGaillimh; **Google** a d'fhógair bunú lárionad oibríochtaí nua i mBaile Átha Cliath agus cruthú 200 post úr; **eBay/PayPal** a chuir 150 ball foirne breise lena lucht saothair ag a Ionad Feabhais Eorpach, agus d'fhógair **AOL Global Operations Ltd.** a rún 50 post úr a chruthú ag a Lárionad Forbartha i mBaile Átha Cliath.



# FORBHREATHNÚ AN CHATHAOIRLIGH AGUS AN CEO

I measc na gcuideachtaí reatha eile a d'fhógair formhéaduithe sa bhliain 2010 le tacaíocht ón IDA bhí **Gala Games**, an chuideachta fhorásach Sheapánach i réimse na gluicéirí ar líne a d'fhógair cruthú ní ba mhó ná 100 post le formhéadú a Ceanncheathrún Eorpaí; **Eli Lilly** a d'fhógair a pleananna Lárionad Seirbhísí Airgeadais Eorpach a bhunú i gCorcaigh agus a lucht saothair a mhéadú faoi 100 duine breise dá réir; **MSD**, an dara cuideachta cógaisíochta is mó ar domhan, a d'fhógair bunú Lárionad Seirbhísí EMEA le cruthú 150 post; **Stream Global Services**, a d'fhógair de bharr sainordú méadaithe, agus a sholáthraíonn tacaíocht Uile-Eorpach do dhéantúsóir forásach na gluicéirí fiseáin, an rún a bhí aici 400 foireann breise a chur lena foireann Éireannach de bharr fhás a Ceanncheathrún Díolachán Corparáideach Eorpaí i mBaile Átha Cliath **Salesforce.com** a d'fhógair cruthú 100 post úr. **Hollister** a d'fhógair formhéadú breise a saoráide déantúsaíochta gaireas leighis i mBéal an Átha, Co. Mhaigh Eo agus **United Health Group** a rinne formhéadú ar a hoibríocht i Leitir Ceanainn, ag cruthú 200 post dá bharr.

Ní bhaineann tábhacht nach beag le tabhairt na n-infheistíochtaí céaduaire chun na hÉireann don bhiseach eacnamúil amháin, ach cuirfidh sí lenár gcáil mar ionad forásach don IDE. Léiríonn seacht n-infheistíocht is daicheadh ar Láithreán úrna in Éirinn sa bhliain 2010 go bhfuilimid oscailte don ghnó mar thír agus go bhfuil na tréithe againn is gá chun oibríochtaí Ceanncheathrún a óstáil do chuideachtaí ar mian leo idirnáisiúnu.

Áiríodh leis na cuideachtaí a d'fhógair an cinneadh oibríochtaí a lonnú in Éirinn den chéad uair sa bhliain 2010; **LinkedIn**, a d'fhógair a rún a Ceanncheathrún Idirnáisiúnta a lonnú i mBaile Átha Cliath, agus tá an chuideachta tar éis mionsonraí 100 post le hearcú sna míonna atá romhainn a fhógairt go poiblí ó rinneadh an fhógairt úd go luath sa bhliain 2010; **Spencer Stuart**, d'fhógair an chomhairleacht fhorásach do chuardach feidhmeannach mionsonraí bhunú Lárionaid Eolais agus Teicneolaíochta Dhomhanda i mBaile Átha Cliath ar fiú na milliúin é; ar cuideachta fhorásach siamsaíochta í **EA Games** a d'fhógair a rún Lárionad Seirbhísí agus Oibríochtaí Eorpach do Chustaiméirí a bhunú i nGaillimh, rud a chruthaigh 200 post.

Áiríodh leis na cuideachtaí eile a d'infheistigh in Éirinn den chéad uair an chuideachta cógaisíochta domhanda **Warner Chilcott** a d'fhógair cruthú 200 ról le bunú a gCeanncheathrún nua i nDún Dealgan. **Telefonica O2** a d'fhógair bunú Lárionaid Seirbhísí Daoinne Eorpaigh i mBaile Átha Cliath. **D&B** a d'fhógair bunú lárionaid oibríochtaí gnó le beagnach 100 post nua á gcruthú ar dtús.

## AN FHORBAIRT RÉIGIÚNACH

Tá an sprioc dhúshlánach 50% den infheistíocht a lonnú lasmuigh de Bhaile Átha Cliath agus Corcaigh ag teacht chun cinn le fógairtí réigiúnacha suntasacha post ann sa bhliain 2010 ag teacht ó chuideachtaí lenár áiríodh **Genband** agus **Merit Medical** a chruthaigh 100 post araon i

nGaillimh agus **United Health** ag formhéadú a n-oibríochta i Leitir Ceanainn, rud a chruthaigh 200 post.

## AN DÉANTÚSAÍOCHT

Is croí-cholún straitéiseach de thírdhreach eacnamúil na hÉireann í an déantúsaíocht agus an ard-déantúsaíocht go háirithe. Agus bonn láidir ann de go leor de chuideachtaí ilnáisiúnta forásacha an domhain le hoibríochtaí déantúsaíochta in Éirinn, lena n-áirítear **Intel, Analog Devices, EMC, Abbott, Medtronic, Boston Scientific, Liebherr, Kostal, J&J agus Pfizer**, fanfaidh an déantúsaíocht mar chuid lárnach de phunann IDE na hÉireann. Lean Éire ar aghaidh ag mealladh infheistíochtaí déantúsaíochta le linn na bliana 2010, i bhfianaise ár n-iomaíochais fheabhsaithe, lena n-áirítear **MCI, Merit Medical, Hollister, Yves Rocher, Lufthansa Technik, Goodman Medical, Zeus, Valeo** agus **Freund**

## AN TAIGHDE, AN FHORBAIRT AGUS AN NUÁLAÍOCHT

An €500 milliún in infheistíocht nua Taighde, Forbartha agus Nuálaíochta (RD&I) a slánaíodh d'Éirinn sa bhliain 2010; feidhmíonn sí ról straitéiseach ag leabú na fostaíochta reatha agus ag réiteach an talaimh d'fhostaíocht mhéadaithe na todhchaí. Tháinig na heochair-infheistíochtaí RD&I sa bhliain 2010 ó **IBM** a bhunaigh a céad Lárionad do Theicneolaíochtaí na gCathracha Cliste i mBaile Átha Cliath, ag cruthú 200 post **Biotrin**, a bhunaigh a suíomh i mBaile Átha Cliath mar cheanncheathrú chorparáideach Diasorin do Thaighde agus Forbairt na **Diagnóisice Móilíní; Lárionad Taighde United Technologies (Fuinnimh In-athnuachana); Alcatel-Lucent/Bell Labs** agus **Lárionad Anailíseach Domhanda de chuid Accenture**.

Tá tionscnaimh Fhondúireacht Eolaíochta na hÉireann (FEÉ) tar éis an comhshaol taighde d'infheisteoirí idirnáisiúnta a fheabhsú, agus go leor acu ag comhoibriú le tionscnaimh le cistiú ón FEÉ.

## MARGAÍ FÁIS

Tá IDA Ireland, le hoifigí aige idir Éire agus Tóiceo agus California, tar éis a líonra oifige domhanda a fhorhéadú a thuilleadh le Shenzhen na Síne; Bengaluru san India agus i Singeapór. Rinneadh é sin chun tacú le cuspóir sloinnta an IDA in Horizon 2020 chun 20% d'infheistíochtaí Láithreáin úrnua a ghnóthú ó mhargaí ardfháis faoin mbliain 2014.

## FOIREANN NA HÉIREANN

Tá freagracht ábhalmhór ar an IDA, ach ní fheidhmíonn sé ina aonar. Oibríonn sé go dlúth le réimse leathan geallsealbhóirí chun rath leanúnach na hÉireann a chinntiú mar lárionad don IDE. Cothaíonn an IDA caidreamh oibre láidir, i dteannta lena chomhghníomhaíochtaí, Fiontraíocht Éireann, Fondúireacht Eolaíochta na hÉireann, FÁS, Údarás Fuinnimh Inmharthana na hÉireann, Forbairt Shionnaine agus Údarás na Gaeltachta. Oibríonn gach Gníomhaireacht Fiontair náisiúnta i dteannta leis na geallsealbhóirí ábhartha lena n-áirítear an lucht acadaimh,

an tionscal agus an Rialtas áitiúil agus náisiúnta agus soláthróirí seirbhíse chun an comhshaol a chothabháil agus a fhorbairt a thuilleadh inar féidir le hinfheisteoirí dul chun cinn.

#### AN FHOIREANN

Ní féidir cumas an IDA chun leanúint ar aghaidh ag mealladh an leibhéal IDE is gá sa tréimhse dhúshlánach seo ach amháin trí chumas agus díocas fhoireann an IDE in Éirinn agus ar fud a líonra oifige domhanda araon. Cinnteoidh cumais fhoireann an IDA dul in oiriúint leis na comhshaoil athraitheacha eacnamúla agus gnó go leanfaidh Éire uirthi ag gnóthú IDE.

Molann an Bord foireann IDA Ireland as a dtiomantas agus as a ndíocas ag cur chun cinn na hÉireann ar bhealach chomh dearfach agus díograiseach sin d'fhonn an infheistíocht agus an fhostaíocht in Éirinn a mhéadú. Ba mhaith linn buíochas a ghabháil le gach aon bhall foirne as ucht a rannchuir le forbairt na IDE in Éirinn.

## TIONCHAR NA IDE IN ÉIRINN

- B'ionann líon iomlán na n-onnmhairí ag cliantchuideachtaí IDA Ireland sa bhliain 2009 agus €110bn, a fhreagraíonn do 88% de na honnmhairí go léir sa bhliain 2009 ag cuideachtaí le cúnaimh ó ghníomhaireacht fiontair éigin.
- B'ionann an caiteachas díreach i ngeilleagar na hÉireann ag cliant le cúnaimh ón IDA sa bhliain 2009 agus €17.3 billiún. (i)
- B'ionann na costais phárolla iomlána ag cliant le tacaíocht ón IDA sa bhliain agus €6.8 billiún. (ii)
- Tá timpeall 140,000 duine fostaithe ag cuideachtaí le cúnaimh ón IDA agus tá 100,000 duine fostaithe go hindíreach mar thoradh ar an IDE. (iii)
- B'ionann rannchur Cháin Chorporáide ag cliantchuideachtaí an IDA agus €2.4 billiún sa bhliain 2009 ar mó ná 60% den ghabháil cháin chorporáide iomlán í. (iv)
- Tugtar le fios ó mheastacháin na bliana 2010 gur chaith cliantchuideachtaí an IDA €1.25 billiún ar Thaighde agus Forbairt, arbh ionann agus 68% den chaitheamh iomlán de €1.83bn é.

(i) IDA Ireland: Suirbhé Gnó Bliantúil den Tionchar Eacnamúil 2009  
 (ii) IDA Ireland: Suirbhé Gnó Bliantúil den Tionchar Eacnamúil 2009  
 (iii) Suirbhé Fostaíochta Bliantúil 2010  
 (iv) Figiúirí Státhchiste, An Roinn Airgeadais agus Suirbhé Gnó Bliantúil Forfás den Tionchar Eacnamúil 2009

#### CONCLÚID

Léiríonn buntáiste méadaithe na hÉireann ó thaobh an iomaíochais de agus a cumas chun infheistíochtaí a mhealladh ó sheacht gcuideachta is daichead ó na cliantchuideachtaí reatha sa bhliain 2010 go n-aithníonn na hinfheisteoirí eachtracha agus go gcoinníonn siad a muinín i dtairiscint IDE na hÉireann.

Tá na honnmhairí Éireannach ag an líon is mó riamh agus tá an IDA ag cloí le spriocanna arna leagan amach in Horizon 2020. Is é ár dTallann, ár dTeist, ár ráta Cháin Chorporáide agus ár dTeicneolaíocht i dteannta leis fusacht an ghnó agus luach feabhsaithe na fáthanna go léir laistiar dár muinín leanúnach inár gcumas scoth na IDE a ghnóthú d'Éirinn, rud a éascóidh ar a sheal féin do bhiseach na hÉireann ón onnmhairí.

## RANGUITHE IDIR-NÁISIÚNTA NA hÉIREANN

De réir leis an IMD WCY 2011 rangáítear Éire

- sa chéad áit do chánacha corporáide
- sa chéad áit d'infhaighteacht an tsaothair oilte
- sa cheathrú háit do tháirgeacht saothair
- sa tríú háit d'infhaighteacht na n-oilteachtaí airgeadais
- sa seachtú háit do sholúbthacht agus inoiriúnaitheacht na ndaoine
- Rangáítear Éire in Athbhreithniú Domhanda Taighde & Forbartha do Dhreasachtaí 2010 le Mazar mar an áit is iomaíche don infheistíocht sa Taighde agus Forbairt.
- Rangáíonn Bliainiris Eurostat, 2010 Éire mar an tír leis an tríú cion is airde de chéimithe matamaitice, eolaíochta agus ríomhaireachta sa chohórt aoise idir 20-29 san AE.

Allianz 

  
Citi

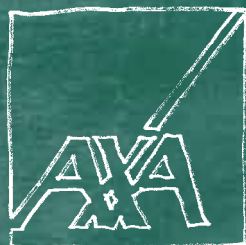
eBay<sup>®</sup>





 Lufthansa

  
*Telefonica*



Google<sup>™</sup>

BUAICPHOINTÍ  
INFHEISTÍOCHTA  
2010

---

# CUIDEACHTAÍ AG INFHEISTIÚ IN ÉIRINN N-ÁIRÍTEAR:-

## WARNER CHILCOTT

bhunaigh ceanncheathrú nua Eorpach i nDún Dealgan, Co Lú agus tá pleanáilte aige 200 post a chruthú

## ANALOG DEVICES

d'fhógair go bhfuil sé le €23m a infheistiú in M&F ag an tsaoráid atá aige i Luimneach chun roinnt teicneolaíochtaí próiseála cumasúcháin leathsheoltóra a fhorbairt dá chustaiméirí domhanda trasna a chroídeighleog margaidh.

## EBAY

d'fhógair go bhfuil log an mhargaidh ar líne le 150 post a chruthú ag a Lárionad Dearsnaitheachta i mBaile Bhainséir i mBaile Átha Cliath. Chruthaigh eBay, a bhfuil 1,600 duine fostaithe aige cheana féin, in éineacht le PayPal, a chóras íocaíochta ar líne, poist nua bhuana sa tseirbhís chustaiméara, sa bhainistiú cuntais phearsanta agus i méadú an phróisis.

## IBM

bhunaigh a chéad Lárionad Teicneolaíochta um Chathracha níos Cliste, ag infheistiú €66m agus ag cruthú 200 post i mBaile Átha Cliath. Tógfaidh IBM foireann ard-oilte thrasdisciplíneach d'fhonn cabhrú le cathracha ar fud an domhain a gcoíochórais oibríochta mar iompar, cumarsáid, uisce agus fuinneamh a thuiscint níos fearr.

## MSD

d'fhógair bunú a Lárionaid Seirbhísí Roinnte Airgeadais EMEA i mBaile Átha Cliath ag cruthú 150 post.

## EA

d'fhógair pleananna chun Lárionad Seirbhísí Custaiméara a oscailt i nGaillimh ag cruthú 200 post.

## UNITED HEALTH GROUP

d'fhógair leathnú a chuid oibríochtaí i Leitir Cheanainn ag cruthú 200 post. Fostaíonn an t-árachóir sláinte seo atá bunaithe in Minneapolis 340 duine faoi láthair sa TF agus i bpróiseáil na n-éileamh leighis.

## GOOGLE

d'fhógair cruthú 200 post nua le bunú Lárionad Nua Oibríochtaí i mBaile Átha Cliath. Oibreoidh an lárionad nua le táirgí suíomh-bhunaithe Google a bhfuil an-tóir orthu, leithéidí Google Áitiúil agus Léarscáileanna Google.

## HOLLISTER

d'fhógair infheistíocht €65m agus é ag leathnú a shaoráide déantúsaíochta fearais leighis i mBéal an Átha, Co. Mhaigh Eo, ag cruthú 250 post nua nuair a chríochnófar é. Cruthóidh an tionscadal leathnaithe isteach is amach le 200 post thar thréimhse na tógála.

## CITI

tá sé le 250 ról a chruthú i rith na bliana seo chugainn ag a oifigí i mBaile Átha Cliath agus i bPort Láirge. Beidh na ról seo i réimsí na gCistí, Seirbhísí Cliant, forbairt an Táirge lena n-áirítear roinnt ról i réimse na nOibríochtaí agus na Teicneolaíochta. Tiocfaidh na ról seo i ndiaidh a chéile thar na 18 mí atá romhainn. Fostaíonn CITI 2,000 duine faoi láthair i mBaile Átha Cliath agus i bPort Láirge.

## LUFTHANSA TECHNIK AIRMOTIVE IRELAND LTD.

roghnaíodh é mar shuíomh MRO (cothabháil, deisiú agus mionscrúdú) don inneall nua IAE V2500 atá á úsáid faoi láthair ag Lufthansa agus iompróirí eile ar fud an domhain. Infheisteoidh an chuideachta i dtrealmhú na hoibríochta don chineál innill seo agus feabhsú straitéiseach agus próisis ghnó a chur i bhfeidhm ag an oibríocht.

## ALCATEL-LUCENT

d'fhógair mórinfheistíocht M&F ag an oibríocht Bell Labs aige in Éirinn ag cruthú 70 post.

## ALLIANZ WORLDWIDE CARE

d'fhógair cruthú 30 post nua ag a cheanncheathrú ag Campas Gnó na Páirce Thiar, Bóthar Nangair, Baile Átha Cliath 12. Tá 250 ball foirne fostaithe faoi láthair ag an gcuideachta ag a cheanncheathrú in iarthar Bhaile Átha Cliath.

## GENERALI PANEUROPE

d'fhógair go bhfuil sé chun suas le 30 post nua a chruthú ag a bhunáit san Uaimh i gCo. na Mí. Fostóidh sé seo níos mó ná 130 duine.

## MIRROR CONTROLS INTERNATIONAL (MCI)

tá sé lena oibríochtaí déantúsaíochta Eorpacha a dhaingniú isteach ina mhonarcha Éireannach atá bunaithe i gCluainín, Co. Liatroma. De thoradh an aistrithe táirgthe chuig an tsaoráid i gCluainín cruthófar 50 post nua de bhreis ar an 110 fostaí atá ann cheana féin.

## TELEFÓNICA

tá sé le Lárionad Seirbhísí Pobail Eorpach a bhunú i mBaile Átha Cliath, ag cruthú 100 post ard-oilte roimh dheireadh 2012.

## WEBROOT

tá an gnólacht slándála idirlín seo lena ceanncheathrú idirnáisiúnta a bhunú i mBaile Átha Cliath, ag cruthú 50 post thar dhá bhliain. Feidhmeoidh an oibríocht nua mar cheanncheathrú do ghnó domhanda uile Webroot taobh amuigh de na SA.

## AXA

tá sé ar cheann de na cuideachtaí árachais is ceannasaí ar domhan agus tá sé ag bunú fochuideachta seirbhísithe agus dáileacháin táirge saoil domhanda i mBaile Átha Cliath, ag cruthú 200 post ardchaighdeán.

## ZURICH GROUP

tá an Grúpa seo bunaithe in Éirinn le fada agus tá sé i mbun greasachta earcaíochta le dhá bhliain ó dheireadh 2008 a bhain le cruthú 240 post nua roimh dheireadh 2010. Dá thoradh seo 1,100 duine a bheidh i líon iomlán na ndaoine atá fostaithe ag an gcuideachta in Éirinn.

## BIOTRIN

cuideachta de chuid Diasorin, d'fhógair sé infheistíocht i dtionscadal nua Taighde agus Forbartha (M&F) i mBaile Átha Cliath agus cruthófar 40 post nua ardlleibhéil. Forasaíonn an fiontar seo an suíomh i mBaile Átha Cliath mar cheanncheathrú chorparáideach Diasorin don Diagnóisic Mhóilíneach T&F agus beidh líon iomlán na bpost ag an tsaoráid níos mó ná 100.

## YVES ROCHER

d'fhógair infheistíocht €3.7m ag saoráid na cuideachta i gCorcaigh a chumasóidh an cuideachta limistéir dhéantúsaíochta agus mhonaraithe na monarchan a nuashonrú le tabhairt isteach na teicneolaíochta ionghlaine ar an láithreán.

## FREUND CORPORATION

de chuid na Seapáine, d'fhógair sé bunú a bhunáite Eorpaí ar an Tulach Mhór i gCo. Uíbh Fhailí. Cruthóidh sé seo 25 post ardluacha thar thréimhse 5 bliana i bhforbairt an tsoláthair drugaí agus i ndéantúsaíocht na trialach cliniciúla, chomh maith le margaíocht/díol an trealaimh chógaisíoch agus na dtámhán.

## GALA NETWORKS

de chuid na Seapáine, d'fhógair sé leathnú a Cheanncheathrún Eorpaí i mBaile Átha Cliath agus cruthófar 103 post nua.

## GOODMAN

d'fhógair leathnú a shaoráide déantúsaíochta ag cruthú suas le 115 post nua thar thréimhse cúig bliana ag a shaoráid i bPáirc Gnó Mervue, Gaillimh.

## D&B

is é seo an soláthraí is ceannasaí faisnéise gnó ar domhan agus tá sé le lárionad oibríochtaí gnó a bhunú i mBaile Átha Cliath, ag cruthú suas le 150 post nua ard-oilte i dtosach báire.



STADREAMH

---



---

Cuireann an tAlt seo ar fáil dálaí uileghabhálacha i ndáil le himeachtaí IDA agus déanann sé dálaí stairiúla a nuashonrú freisin chun comparáidí bliantúla a chumasú. Tugann sé mionchuntas ar éifeacht na gcuideachtaí le tacaíocht ón IDA ar an ngeilleagar, an costas in aghaidh an phoist a cruthaíodh agus a cothaíodh agus cuireann sé ar fáil freisin na dálaí fostaíochta nuashonraithe de réir earnála agus réigiúin.

---

# STADREAMH

## Táscairí IDA Ireland

<b>Táscaire</b>	<b>LUACH 2010</b>
Líon Iomlán na nInfheistíochtaí	<b>126</b>
Líon na dTionscadal Úrnua	<b>47</b>
Líon na dTionscadal Leathnaithe	<b>42</b>
Líon na dTionscadal Ceadaithe Taighde, Forbartha agus Nuálaíochta de chuid Cliantchuideachtaí IDA	<b>37</b>
% na nInfheistíochtaí ag lonnú taobh amuigh de Bhaile Átha Cliath agus Corcaigh	<b>37%</b>
% na bpost ceadaithe taobh amuigh de Bhaile Átha Cliath agus Corcaigh	<b>42%</b>
Infheistíocht sa Taighde, Forbairt agus Tionscadail Nuálaíochta	<b>€500 m</b>
Íocaíochtaí Bliantúla Cháin Chorpóraideach Chliantchuideachtaí IDA*	<b>€2.4 bn</b>
Líon na gCliantchuideachtaí IDA ag infheistiú níos mó ná €100,000 in aghaidh na bliana in M&F	<b>265</b>

\*Tagraíonn dálaí na Cánach Corparáide don bhliain 2009

## Éifeacht Eacnamaíoch na gCuideachtaí le tacaíocht ón IDA

<b>Gach Earnáil</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>
	<b>€'000</b>	<b>€'000</b>	<b>€'000</b>
Díolachán	<b>118,455</b>	<b>123,861</b>	<b>114,972</b>
Onnmhairí	<b>113,744</b>	<b>119,063</b>	<b>110,322</b>
Caiteachas Díreach sa Gheilleagar Éireannach	<b>18,297</b>	<b>18,415</b>	<b>17,295</b>
<b>ar díobh:</b>			
Costais Phárolla	<b>6,979</b>	<b>7,198</b>	<b>6,801</b>
Ábhair Éireannacha	<b>2,491</b>	<b>2,399</b>	<b>1,862</b>
Seirbhísí Éireannacha	<b>8,827</b>	<b>8,818</b>	<b>8,632</b>
Caiteachas Díreach mar % den díolachán	<b>15.4%</b>	<b>14.9%</b>	<b>15.0%</b>

**Foinse:** Bunaithe ar Shuirbhé Bliantúil Gnó ar an Éifeacht Eacnamaíoch, arna chomhordú ag Forfás agus arna chur i bhfeidhm ag Insight Statistical Consulting.

**Nóta 1:** Tá an suirbhé bunaithe ar chuideachtaí déantúsaíochta agus seirbhísí trádáilte idirnáisiúnta le 10 fostaí nó níos mó (cé is moite de chuideachtaí rialaithe seirbhísí airgeadais).

**Nóta 2:** Tá na torthaí bunaithe ar chuideachtaí ag freagairt don suirbhé sa bhliain 2010 (arna n-ollardú chun neamhfhreagróirí a léiriú). Féadann na torthaí malartú ó mheastacháin roimhe seo de bharr athbhreithnithe a rinne cuideachtaí agus difríochtaí sa bhonn freagróirí ó thréimhse suirbhé amháin go chéile.

## Fostaíocht i gCuideachtaí le tacaíocht ón IDA sa bhliain 2010

Éadálacha Post Lánaimseartha	<b>9,075</b>
Méadú i bhfostaíocht eile (páirtaimseartha, sealadach agus fostaíocht chonartha)	<b>1,822</b>
<b>Iomlán</b>	<b>10,897</b>

Foinse: IDA Ireland 2010

**IDA An Costas in aghaidh an Phoist a Cothaíodh  
Buan-Phraghsanna 2010**

	1995- 2001	1996- 2002	1997- 2003	1998 - 2004	1999- 2005	2000- 2006	2001- 2007	2002- 2008	2003- 2009	2004- 2010
IDA Ireland (€)	16,304	18,525	18,210	16,165	14,219	12,903	12,899	12,495	14,159	14,287

Foinse: Suirbhé Bliantúil Fostaíochta Forfás 2010

Nóta: Ríomhtar an costas in aghaidh an phoist a cothaíodh trí gach caiteachas de chuid IDA Ireland i leith gach gnólachta a chur san áireamh i dtréimhse an ríofa. Ní chuirtear do shochar sna ríomhanna ach amháin poist a cruthaíodh i rith agus a cothaíodh go dtí deireadh gach tréimhse seacht mbliana.

**Bunús na gCuideachtaí le tacaíocht ón IDA 2010**

Bunús	Líon na gCuideachtaí	Fostaíocht lomlán*
Stáit Aontaithe Mheiriceá	491	99,772
An Ghearmáin	99	9,694
An Ríocht Aontaithe	94	6,807
An Fhrainc	43	3,770
An chuid eile den Eoraip	167	12,350
An tSeapáin	24	2,943
An chuid eile den Áise agus den Aigéan Ciúin	17	341
An chuid eile den Domhan	50	3,291
<b>lomlán</b>	<b>985</b>	<b>138,968</b>

Foinse: Suirbhé Bliantúil Fostaíochta Forfás 2010

\* Oibríthe lánaimseartha, páirtaimseartha agus sealadacha san áireamh

**Fostaíocht lomlán de réir Réigiúin i gCuideachtaí le tacaíocht ón IDA**

Limistéar / Réigiún	2006	2007	2008	2009	2010	% Athrú 2009/2010
<b>Teorainn</b>						
An tIarthuaisceart/Dún na nGall	5,468	5,224	5,323	5,247	5,098	-2.8%
An tOirthuaisceart	4,281	4,133	3,744	3,380	3,208	-5.1%
<b>An tIarthar &amp; An Meán-Iarthar</b>						
An tIarthar	15,447	15,412	14,386	13,325	13,729	+3.0%
An Meán-Iarthar	12,852	12,805	11,200	8,158	7,908	-3.1%
<b>Lár na Tíre &amp; An tOirthear</b>						
Lár na Tíre	5,814	5,682	5,612	4,866	4,546	-6.6%
An tOirthear	73,309	72,659	72,009	65,614	66,375	+1.2%
<b>An Deisceart</b>						
An tIardheisceart	25,694	25,908	26,043	24,134	25,455	+5.5%
An tOirdheisceart	12,671	13,451	13,508	12,892	12,649	-1.9%
<b>IDA Ireland</b>	<b>155,536</b>	<b>155,274</b>	<b>151,825</b>	<b>137,616</b>	<b>138,968</b>	<b>+1.0%</b>

Foinse: Suirbhé Bliantúil Fostaíochta Forfás 2010

Nóta 1: Fostaithe páirtaimseartha, sealadacha agus conartha ghearrthearmaigh san áireamh

## Fostaíocht Iomlán i gCuideachtaí le tacaíocht ón IDA

Dálaí Fostaíochta	2006	2007	2008	2009	2010
Poist Nua a Líonadh	12,369	10,363	9,215	5,312	9,075
Líon na gCuideachtaí	1,052	1,062	1,035	1,009	985
Fostaíocht Lánaimseartha	138,606	139,382	138,422	125,902	125,432
Glanathrú sanFhostaíocht Lánaimseartha	4,166	776	-960	-12,520	-470
% Glanathrú	+3.1%	0.6%	-0.7%	-9.0%	-0.4%
Cailtleanais Phoist	-8,203	-9,587	-10,175	-17,832	-9,545
Cailtleanais Phoist mar % de Phoist Iomlána	-5.9%	-6.9%	-7.4%	-14.2%	-7.6%
Fostaíocht Eile	16,930	15,892	13,403	11,714	13,536

Foinse: Suirbhé Bliantúil Fostaíochta Forfás 2010

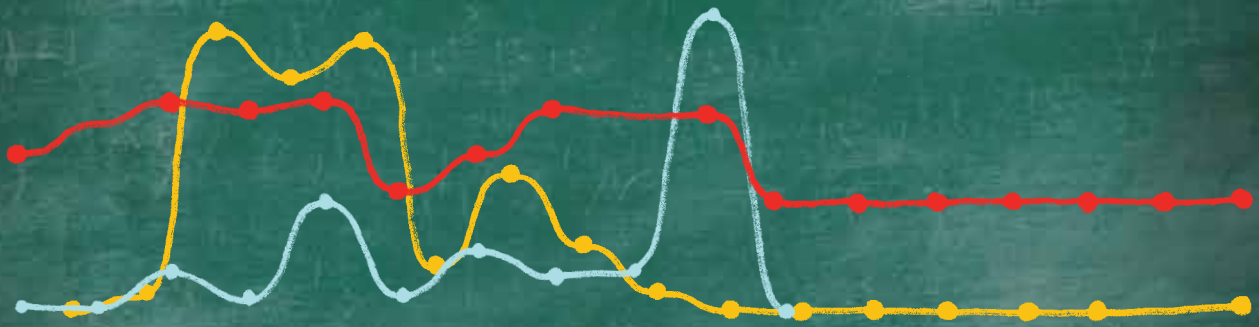
Nóta 1: Áiríonn Fostaíocht eile fostaithe Páirtaimseartha, sealadacha agus Conartha Ghearrthéarmaigh.

## Fostaíocht Iomlán de reir Earnála i gCuideachtaí le tacaíocht ón IDA

Earnáil	2006	2007	2008	2009	2010	% Change 2009/2010
Táirgí Cógaisíochta	23,047	23,107	22,651	21,286	20,974	-1.5%
Trealamh Ríomhaire, Leictreonach agus Radharcach	23,752	23,144	20,416	16,351	16,568	+1.3%
Ionstraimí agus Soláthairtí Leighis agus Déidliachta	22,094	23,232	22,563	22,650	21,916	-3.2%
Miotail & Innealtóireacht	16,736	15,510	14,454	11,011	10,644	-3.3%
Tionsclaíoch Ilghnéitheach	7,949	7,590	7,406	6,203	5,986	-3.5%
Seirbhísí Idirnáisiúnta agus Airgeadais (lena n-áirítear Bogearraí)	61,958	62,691	64,335	60,115	62,880	+4.6%
Iomlán	155,536	155,274	151,825	137,616	138,968	+1.0%

Foinse: Suirbhé Bliantúil Fostaíochta Forfás 2010

Nóta: Sainmhíníonn an cód NACE na hEarnálacha arb é an t-aicmiú staitisiúil caighdeánach ar imeachtaí eacnamaíocha san AE.



RIALACHAS  
CORPARÁIDEACH

---

# AN BORD 2010

Oibríonn an Bord de réir prionsabail rialachais chorparáidigh dhea-chleachtais ag teacht leis na treoirlínte atá sonraithe sa 'Chód Cleachtais do Rialachas na gComhlachtaí Stáit', mar a d'eisigh an Roinn Airgeadais, ina imeachtaí féin agus i bhfeidhmiú na gcoistí.

Tá sé freagrach as beartais leathana na heagraíochta a shocrú agus as feidhmiú na heagraíochta a fheighil. Cuireann sé na feidhmeanna seo i gcrích go díreach agus trí oibríú Coistí Boird dírithe. Luíonn an fhreagracht as cur i bhfeidhm an bheartais ar an lucht bainistíochta feidhmiúcháin.

## Liam O'Mahony

- Cathaoirleach, IDA Ireland
- Cathaoirleach, Smurfit Kappa cpt
- Stiúrthóir agus iar-POF, CRH cpt
- Stiúrthóir, PM Group

## Lionel Alexander

Leas-Uachtarán agus Stiúrthóir Bainistíochta, Hewlett-Packard (Manufacturing) Teo.

## Loretta Brennan Glucksman

- Cathaoirleach, Ciste Meiriceánach na hÉireann
- Cathaoirleach, Glucksman Ireland House, Ollscoil Nua-Eabhrac

## Bernard Collins

- Stiúrthóir Neamhfheidhmitheach, Irish Life & Permanent Group Holdings Teo.
- Cathaoirleach, VHI Healthcare
- Stiúrthóir roinnt cuideachtaí fearas leighis
- Iar-VP Oibríochtaí Idirnáisiúnta, Stiúrthóir Boird Idirnáisiúnta Boston Scientific Group

## Suzanne King

Bainisteoir, FEXCO Global Contact Centre, Cathair Saibhín, Co Ciarraí

## Thomas Lynch

- Cathaoirleach, Lárionad Leighis Acadúil Bhaile Átha Cliath
- Stiúrthóir, Amarin Corporation cpt
- Stiúrthóir, ICON plc

## Henry McGarvey

Leas-Uachtarán agus Stiúrthóir Bainistíochta, Pramerica Systems Ireland Teo.

Tá údarás reachtúil ag an mBord cabhair dheontais a cheadú aníos go dtí leibhéal atá sonraithe ar na hAchtanna um Fhorbairt Tionscail agus cabhair dheontais níos mó ná na leibhéal seo a mholadh don Rialtas.

De réir na nAchtanna um Eitic in Oifig Phoiblí 1995 agus 2001, títolacann Baill Bhoird IDA Ireland Ráiteas Leasanna don Rúnaí agus don Choimisiún um Chaighdeán in Oifigí Poiblí. De réir an 'Cód Cleachtais do Rialachas na gComhlachtaí Stáit' déanann IDA Ireland go hiomlán de réir beartais an Rialtais ar phá na bPríomhfheidhmeannach agus fostaithe na gcomhlachtaí Stáit agus de réir treoirlínte an Rialtais ar focaíocht táillí na mBall Boird.

## Heather Ann McSharry

- Stiúrthóir Neamhfheidhmitheach, Banc na hÉireann
- Stiúrthóir Neamhfheidhmitheach, Institiúid na Stiúrthóirí

## Barry O'Leary

- Príomhfheidhmeannach IDA Ireland
- Baill Boird, Forfás

## Gerard O'Mahoney

Páirtí Sinsearach Deloitte

## Professor Terri Scott

Uachtarán, Institiúid Teicneolaíochta Shligigh

## Martin Shanagher

Leas-Rúnaí, an Roinn Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta

## Brian Whitney

Leas-Rúnaí, an Roinn Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta

## John O'Brien

Rúnaí

Ceapadh Liam O Mahony mar Chathaoirleach den Bhord an 3 Feabhra 2010. Ceapadh Heather Ann Mc Sharry don Bhord an 17 Feabhra 2010. D'éirigh Brian Whitney as an mBord an 19 Deireadh Fómhair 2010. Ceapadh Martin Shanagher don Bhord an 9 Samhain 2010. D'éirigh Suzanne King as an mBord an 10 Nollaig 2010. D'éirigh Thomas Lynch agus Gerard O Mahoney as ag deireadh 2010 ag teacht le gnáthphróiseas an scoir uainíochta. Athcheapadh Gerard O Mahoney don Bhord an 8 Feabhra 2011. Ceapadh Paul Duffy don Bhord an 8 Feabhra 2011. Chuaigh John O'Brien ar an mBord i bhFeabhra 2010.

## TINREAMH NA mBALL BOIRD AG CRUINNITHE BOIRD SA BHLIAIN 2010 (DEICH gCRUINNÍÚ I 2010)

### BAILL BHOIRD

Liam O'Mahony, **Cathaoirleach** (ceapadh 3/2/2010) 10 gcruinniú  
 Lionel Alexander 7 gcruinniú  
 Loretta Brennan Glucksman 6 chruinniú  
 Bernard Collins 9 gcruinniú  
 Suzanne King (d'éirigh as 10/12/2010) 7 gcruinniú  
 Thomas Lynch 9 gcruinniú

### TINREAMH

### BAILL BHOIRD

Henry McGarvey  
 Heather Ann McSharry (ceapadh 17/2/2010)  
 Barry O'Leary  
 Gerard O'Mahoney  
 Professor Terri Scott  
 Martin Shanagher (ceapadh 9/11/2010)  
 Brian Whitney (scoir 19/10/10)

### TINREAMH

10 gcruinniú  
 9 gcruinniú  
 10 gcruinniú  
 10 gcruinniú  
 10 gcruinniú  
 2 gcruinniú  
 8 gcruinniú

# COISTÍ AN BORD 2010

## AN COISTE INIÚCHTA, AIRGEADAIS AGUS PRIACAIL

Cabhraíonn sé agus tacaíonn sé leis an mBord agus é ag urscaoileadh a fhreagrachtaí dlíthiúla agus cuntasáíochta; déanann sé teagmháil le hiniúcháirí seachtracha agus luachálann agus stiúirann sé an fheidhm iniúchta inmheánaigh. Athbhreithníonn sé an phleanáil airgeadais, an córas stiúrtha airgeadais inmheánaigh. Bíonn sé i bhfeighil freisin chur i gcrích beartais phriacail na heagraíochta, lena n-áirítear forbairt a chlár phriacail agus déanann sé faireachán ar bhuiséadú agus ar shocruithe bancaeireachta.

### BAILL

Thomas Lynch (*Cathaoirleach*)  
Loretta Brennan Glucksman  
Liam O'Mahony  
Suzanne King  
Brian Whitney (*ball go dtí Deireadh Fómhair 2010*)

## AN COISTE FORBARTHA BAINISTÍOCHTA AGUS ÍOCAÍOCHTA

Athbhreithníonn sé feidhmiú na foirne sinsearaí bainistíochta agus an phleanáil don fhorbairt agus don chomharbacht bhainistíochta. Athbhreithníonn an Coiste freisin íocaíocht an lucht bhainistíochta shinsearaigh i gcomhthéacs na dtreoirínte Rialtais.

### BAILL

Liam O'Mahony (*Cathaoirleach*)  
Loretta Brennan Glucksman  
Bernard Collins  
Thomas Lynch  
Barry O'Leary

## AN COISTE INFHEISTÍOCHTA

Athbhreithníonn sé tograí le haghaidh cabhair dheontais agus, faoi chumhachtaí arna dtairmligean ag an mBord, ceadáíonn sé deontais aníos go dtí uasmhéid €1.5m.

### BAILL

Brian Whitney (*Cathaoirleach go dtí*)  
Lionel Alexander  
Suzanne King  
Barry O'Leary  
Gerard O'Mahoney

## AN COISTE RÉADMHAOINE

Athbhreithníonn sé an beartas i ndáil le maoiniú, soláthar, cothabháil agus díúscairt na réadmhaoine, ceadáíonn sé nósanna imeachta i ndáil le tairiscint agus bronnadh na gconarthaí agus ceadáíonn sé caiteachas/díolachán aníos go dtí €5m.

### BAILL

Bernard Collins (*Cathaoirleach*)  
Lionel Alexander  
Henry McGarvey  
Heather Ann McSharry  
Barry O'Leary  
Professor Terri Scott

## AN COISTE NIBRT

Athbhreithníonn sé an dul chun cinn ar an tionscadal infheistíochta de chuid na hInstitiúide Náisiúnta um Thaighde agus Oiliúint Bhithphróiseála (NIBRT) d'fhonn a dheimhniú go bhfuil sé ag soláthar de réirna n-aidhmeanna agus na gcoinníollacha a cheadaíonn Bord IDA.

### BAILL

Gerard O'Mahoney (*Cathaoirleach*)  
Thomas Lynch  
Henry McGarvey  
Heather Ann McSharry



# RIALACHAS CORPARÁIDEACH

Gníomhaireacht neamhspleách reachtúil é IDA arna bunú faoi na hAchtanna um Fhorbairt Tionscail 1986 – 2009. Oibríonn an Gníomhaireacht de réir fhorálacha na nAchtanna agus faoi choimirce an Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta, atá cumhachtaithe chun cistí a chur ar fáil d'fhonn a chuid aidhmeanna a urscaoileadh agus treoracha beartais ghinearálta a eisiúint/faisnéis a lorg ar imeachtaí na Gníomhaireachta.

A fhad agus is iad na hAchtanna um Fhorbairt Tionscail príomhfhoinsé an rialachais chorparáidigh do IDA Ireland, tá an Gníomhaireacht ceangailte freisin chun déanamh de réir réimse ceanglas reachtúil (idir Náisiúnta agus AE) agus riaracháin freisin. Deimhníonn IDA Ireland gur fhreastail sé ar a chuid aidhmeanna i ndáil leis na ceanglais seo uile. Tá na nósanna imeachta seo a leanas suite ach go háirithe chun an déanamh de réir na gceanglas sainiúil a dheimhniú:

## 1 Ceanglais Ghinearálta Riaracháin agus Beartais

Ar leibhéal náisiúnta, oibríonn IDA Ireland go dlúth le hoifigigh na Roinne Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta agus le hoifigigh na Ranna Rialtais eile agus na nGníomhaireachtaí Stáit, i gcur chun cinn a chuid Aidhmeanna agus géilleadh a dheimhniú le ceanglais reachtúla, riaracháin agus rialtais. Ar leibhéal áitiúil oibríonn an Gníomhaireacht go dlúth leis na hÚdaráis Áitiúla, le Forais Oideachasúla, le Gníomhaireachtaí Stáit eile agus le réimse leathan Eagraíochtaí Áitiúla/Ionadaithe Poiblí chun an timpeallacht áitiúil a fhorbairt atá riachtanach chun infheistiúcht nua a mhealladh. Tá IDA ag leanúint air ag cur i bhfeidhm treoir bheartais arna heisiúint ag an Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta an 18 Nollaig 2006. Is mar a leanas atá an Treoir:

I Nollaig 2005, ghlac an Coimisiún Eorpach leis na Treoirí Nua um Chabhair Réigiúnach don tréimhse 2007 – 2013. Glacadh freisin le Rialachán Bloc-Dhíolúine don chabhair réigiúnach ag cumasú oibriú na scéimeanna um chabhair réigiúnach gan chead roimh ré ón gCoimisiún Eorpach. D'fhonn déanamh de réir na gceanglas ag eascairt as na Treoirí nua agus as an Rialachán Bloc-Dhíolúine, dréachtaíodh freisin Rialacha nua Riaracháin a bhaineann le scéimeanna um chabhair réigiúnach na Forbartha Tionsclaíche don tréimhse idir 2007 agus 2013.

ICuireann IDA ar fáil freisin deontais taighde agus forbartha de réir an Chreata Phobail um chabhair Stáit don Taighde, don Fhorbairt agus don Nuálaíocht 2006.

## 2 Code of Practice for the Governance of State bodies

Déanann IDA Ireland go hiomlán de réir an Chóid Chleachtas seo agus deimhníonn sé ach go háirithe go ndéanann sé de réir na n-alt seo a leanas:

**Ailt 7 & 13:** Rinne Cathaoirleach an Bhoird dá réir i litir ar leith a tíolacadh don Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta.

**Ailt 13.1 & 13.1 (iii):** Coinníonn agus oibríonn an Gníomhaireacht córas éifeachtach stiúrtha airgeadais inmheánaigh (*Ráiteas ar an Stiúradh Airgeadais Inmheánaigh, Lch 30*).

**Alt 13.1 (v):** Táthar ag déanamh de réir beartais an Rialtais ar íocaíocht na bPríomhfheidhmeannach agus fostaithe na gcomhlachtaí Stáit (*Nótaí leis na Ráitis Airgeadais Uimh. 10 Lch 38 agus Bord 2010, Lch 20*).

**Alt 13.1 (vi):** Táthar ag déanamh de réir treoirí nua an Rialtais ar íocaíocht táill na Stiúrthóirí (*Nótaí ar na Ráitis Airgeadais Uimh. 10 Lch 38, agus an Bord 2010, Lch 20*).

**Ailt 2.12, 2.14 & 2.15:** Ghlac Bord IDA le straitéis Horizon 2020. De bhreis ar sin, bhunaigh an Bord próisis chun an phleanáil chorparáideach chéillí srl. a dheimhniú mar a éillíonn an t-alt seo (*Ráiteas ar Stiúradh Airgeadais Inmheánaigh, Lch 30, agus an Bord 2010 Lch 20*).

**Alt 13.1 (x):** Léiríonn nósanna imeachta taistil IDA ceanglais bheartais taistil an Rialtais agus táthar ag déanamh dá réir.

**Alt 19.2:** Deimhníonn Cathaoirleach an Bhoird, i litir ar leith arna tíolacadh don Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta, go ndearna IDA de réir a chuid aidhmeanna faoin dlí cánach.

Tá na scéimeanna agus na cláir a chuir IDA i bhfeidhm de réir na reachtaíochta a rialaíonn oibriú na Gníomhaireachta agus tá córais chuí um bainistiú priacail suite.

**3 Ráiteas ar Chleachtadh SP-IT/1/04 ar an gcaoi a ndéileálfar ó thaobh cánach le híocaíocht na mBall Stáit agus na gCoistí agus na mBord Stát-urraithe**  
Déanann IDA go hiomlán de réir an Ráitis ar an gCleachtadh.

**4 Treoirínte do Luacháil agus Bainistiú na dTograí Caiteachais Chaipitil**

Tá nósanna imeachta atá bunaithe go maith agus atá tathagach suite ag IDA Ireland do luacháil agus do bhainistiú na dtionscadal caiteachais chaipitil ag eascairt as cláir na nDeontas Caipitil nó Réadmhaoine. Déanann na nósanna imeachta seo de réir na bprionsabal atá sonraithe sna Treoirínte do Luacháil agus Bainistiú na dTograí Caiteachais Chaipitil.

**5 Na hAchtanna um Chomhionannas Fostaíochta, 1998 agus 2004**

Tosaíocht bhunaithe é an comhionannas don IDA. Tá clár oibre comhionannais agus ilghnéitheachta forásach ag an eagraíocht agus tá tionscnaimh nua á bhforbairt ar bhonn leanúnach. Is mór ag an IDA an ilghnéitheacht agus tugann sé tréaniarracht chun a bheith mar fhostóir comhionannais agus an rannchuidiú indibhidiúil á spreagadh agus luach ar dhifríochtaí. Chun na críche seo, tá sé tiomanta chun a dheimhniú nach gcaitear le haon bhall foirne den IDA nó iarratasóir fostaíochta leis an IDA, le fabhar is lú ná aon duine eile ar fhoras inscne, stádas pósta, stádas teaghlaigh, treoshuíomh gnéis, reiligiún, aois, míchumas, ballraíocht den phobal taistil, nó ar aon fhoras eile nach mbaineann le dea-chleachtadh fostaíochta. Baineann sé seo le hearcaíocht, coinníollacha oibre agus deiseanna forbartha.

Tá IDA ceangailte chun timpeallacht oibre/saoil chothrom a choinneáil agus a forbairt don fhoireann uile.

**6 An tAcht um Shláinte, Sábháilteacht agus Leas ag an Obair, 2005**

Comhdhlúthaíonn agus nuashonraíonn an tAcht seo, a ghlacann áit forálacha an Achta um Shábháilteacht, Sláinte agus Leas, 1988, an dlí reatha. Leanann IDA Ireland air chun bearta cuí a ghlacadh chun sábháilteacht, sláinte agus leas na bhfostaithe agus na gcuairteoirí uile taobh istigh dá oifigí a chosaint, chun freastal ar fhorálacha an Achta seo. Cuimsíonn sé seo na hAchtanna um Shláinte Poiblí (Tobac) 2002 agus 2004.

**7 An tAcht um Rannpháirteachas an Lucht Oibre (Fiontar Stáit), 1988**

Tá struchtúir chomhairleacha á bhfeidhmiú go héifeachtach in IDA Ireland agus is gné aitheanta iad de struchtúr cumarsáide agus comhairleach na heagraíochta. Cuireann an bhainistíocht agus an fhoireann fáilte roimh an gComhChoiste Comhairleach mar phróiseas dearfach. De bhreis ar sin bunaíodh socrú páirtíochta breise leis na ceardchumainn chun gníomhartha a chur chun cinn faoin gComhaontú Náisiúnta 'I dTreo 2016'.

**8 An tAcht um Eitic in Oifigí Poiblí, 1995 agus an tAcht um Chaighdeán in Oifigí Poiblí, 2001**

De réir na nAchtanna thuas, chomhlánaigh gach Ball Boird agus foirne de chuid IDA Ireland atá i seilbh post ainmnithe, ráitis leasa a dhéanann de réir fhorálacha na nAchtanna.

**9 Na hAchtanna um Shaoráil Faisnéise, 1997 agus 2003**

Déanann IDA Ireland de réir na nAchtanna seo. Ba chóir iarratais ar fhaisnéis faoi na hAchtanna seo a sheoladh chuig an bhFeidhmeannas um Shaoráil Faisnéise, IDA Ireland, Teach Pháirc Wilton, Plás Wilton, Baile Átha Cliath 2.

**10 Éifeachtacht Fuinnimh**

Ag déanamh de réir meabhráin Rialtais de chuid Meithimh 2001, cuireann IDA Ireland prionsabail 'dea-chleachta' i bhfeidhm i ngach cás maidir le dearadh, pleanáil agus tógáil na bhfoirgneamh oifige agus déantúsaíochta ar a Pháirceanna Teicneolaíochta agus Gnó. Géilleann oifigí IDA sna réigiúin freisin do phrionsabail 'dea-chleachta'. Tá na hoifigí i mBaile Átha Cliath á mbainistiú ag Forfás.

# TUARASCÁIL AN ARDREACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE

## LE TÍOLACADH DO THITHE AN OIREACHTAIS

Rinne mé ráitis airgeadais na Gníomhaireachta Forbartha Tionscail (Éire) a iniúchadh don bhliain dár críoch 31 Nollaig 2010 faoin Acht um Fhorbairt Tionscail 1993. Cuimsíonn na ráitis airgeadais a ullmhaíodh faoi na polasaithe cuntasáíochta atá sonraithe ansiúd, na Polasaithe Cuntasáíochta, an Cuntas Oibríthe, an Clár Comhardaithe, an Ráiteas Sreabhadh Airgid agus na nótaí bainteacha. Is dlí infheidhme agus is Cleachtadh Cuntasáíochta a nGlactar leis go Ginearálta in Éirinn an creat tuairiscithe airgeadais a cuireadh i bhfeidhm agus iad á n-ullmhú.

### FREAGRACHTAÍ BHORD NA GNÍOMHAIREACHTA

Tá an Ghníomhaireacht freagrach in ullmhú na ráiteas airgeadais, i ndeimhniú go dtugann siad léargas fíor agus cothrom ar staid chúrsaí na Gníomhaireachta agus ar a hioncam agus a caiteachas, agus i ndeimhniú rialtacht na n-idirbheart.

### FREAGRACHTAÍ AN ARDREACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE

Tá de fhreagracht orm na ráitis airgeadais a iniúchadh agus tuairisc a thabhairt orthu de réir an dlí infheidhme. Déantar m'iniúchadh faoi threoir chúinsí speisialta a ghabhann le comhlachtaí Stáit i ndáil lena mbainistíocht agus a n-oibriú.

Déantar m'iniúchadh de réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta ar Iniúcháireacht (RA agus Éire) agus déantar de réir Chaighdeán Eiticiúla Bhord na gCleachtaí Iniúcháireachta d'Iniúcháirí.

### SCÓIP INIÚCHTA NA RÁITEAS AIRGEADAIS

Baineann d'iniúchadh fianaise a fháil ar mhéideanna agus nochtadh ar na ráitis airgeadais is leor chun deimhniú réasúnach a thabhairt go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhíríteas ábhartha, bíodh sé sin de bharr calaoise nó earráide. Áiríonn sé seo measúnú ar

- cibé acu atá na polasaithe cuntasáíochta cuí ó thaobh imthosca na Gníomhaireachta agus a cuireadh i bhfeidhm iad go comhsheasmhach agus a nochtadh iad go sásúil
- réasúntacht na meastachán cuntasáíochta suntasach arna ndéanamh agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, agus
- tíolacadh iomlán na ráiteas airgeadais. Féachaim le fianaise a fháil faoi rialtacht na n-idirbheart airgeadais le linn an iniúchta.

De bhreis ar sin, léigh mé an fhaisnéis uile airgeadais agus neamhairgeadais sa tuarascáil bhliantúil chun neamhréireanna ábhartha leis na ráitis airgeadais iniúchta a aithint. Má fhaighim fios aon mhíríteas nó neamhréireanna ábhartha follasacha, déanaim na himpleachtaí don tuarascáil a mheas.

### AN TUAIRIM AR NA RÁITIS AIRGEADAIS

I mo thuairim féin, tugann na ráitis airgeadais, a ullmhaíodh go cuí de réir an Chleachta Chuntasáíochta a nGlactar leis go Ginearálta in Éirinn, léargas fíor agus cothrom ar staid chúrsaí na Gníomhaireachta ar 31 Nollaig 2010 agus ar a hioncam agus a caiteachas don bhliain dár críoch sin.

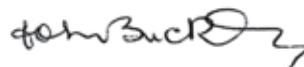
I mo thuairim féin, choinnigh an Ghníomhaireacht leabhair chúí chuntais. Tá na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair chuntais.

### NITHE AR A DTUAIRISCÍM MAR NITHE EISCEACHTÚLA

*Tuairiscím go heisceachtúil:*

- mura bhfuair mé an fhaisnéis agus na mínithe uile a theastaigh uaim don iniúchadh, **nó**
- shonraigh m'iniúchadh aon chás ábhartha áit nár cuireadh i bhfeidhm suimeanna airgid chun na gcríoch a bhí ceaptha dóibh nó áit nár ghéill na hidirbhearta do na húdaráis a rialaigh iad, **nó**
- níl an fhaisnéis a thugtar i dTuarascáil Bhliantúil na Gníomhaireachta don bhliain ar di a ullmhaítear na ráitis airgeadais, comhsheasmhach leis na ráitis airgeadais, **nó**
- ní léiríú é an Ráiteas ar an Stiúradh Airgeadais Inmheánaigh go ndéanann an Ghníomhaireacht de réir an Chóid Chleachta do Rialachas na gComhlachtaí Stáit, **nó**
- tugaim faoi deara go bhfuil nithe ábhartha eile a bhaineann leis an modh ina ndéantar an gnó poiblí.

Níl aon rud le tuairisciú agam i ndáil leis na nithe sin ar a dtuairiscím go heisceachtúil.



**John Buckley**  
An tArdReachtair Cuntas agus Ciste  
27 Bealtaine 2011

---

Tá an eagraíocht struchtúrtha chun saineolas agus scileanna a thiomsú i bpríomhlimistéir a chuid oibre. Tá an claochlú taobh istigh dá chliantchuideachtaí faoi thiomáint an IDA, i gcomhpháirtíocht leis an mbainistíocht áitiúil agus chorparáideach.

Le chéile féadaimid fionnachtana nua teicneolaíochta a chur i gcrích sa chóineasú glan teicneolaíochta agus nuáil na seirbhísí sa chaoi go mbeidh siad fíor ó thaobh na tráchtála.

---



RÁITIS  
AIRGEADAIS

---

---

I ndomhan an-iomaíoch an lae inniu, tá daoine gnó ar aon intinn gurb í an nuáil príomhfhoinse an bhuntáiste inchothaithe iomaíoch.

Tháinig de thoradh an chuardaigh seo gur lonnaigh comhlachtaí, lena n-áirítear **Warner Chilcott, IBM, EA,** agus **Webroot**, a gceanncheathrúna Eorpacha nó lárionaid mhór-oibríochtaí eile in Éireann.

---

# RÁITEAS AR FHREAGRACHTAÍ NA MBALL BOIRD

Bunaíodh an Gníomhaireacht Forbartha Tionscail (IDA) ar 1 Eanáir 1994 mar ghníomhaireacht de chuid Forfás (an bord um polasaí agus chomhairle don fhorbairt tionsclaíoch in Éirinn) faoi fhorálacha an Achta um Fhorbairt Tionscail, 1993.

Éilíonn alt 7 (2) den Chéad Sceideal leis an Acht um Fhorbairt Tionscail, 1993, go gcoinníonn an Gníomhaireacht i bhfoirm de chineál a cheadódh an tAire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta, le toil an Aire Airgeadais, gach cuntas cuí agus gnách ar airgead a fuair sé agus a chaith sé. Agus na cuntais sin á n-ullmhú, éilítear ar an mBord:

- polasaithe oiriúnacha cuntasáíochta a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm go comhsheasmhach;
- breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh atá réasúnta agus céillí;
- ráitis airgeadais a ullmhú ar fhoras gnó atá ar siúl mura bhfuil sé míchuí a thiomhdiú go leanfaidh an Gníomhaireacht uirthi ag oibriú;
- aon imeachtaí ábhartha ó chaighdeáin chuntasáíochta infheidhme a nochtadh agus a mhíniú.

Tá an Bord freagrach i leabhair chuí chuntais a choinneáil a nochtann le beaichte réasúnta ag am ar bith riocht airgeadais na Gníomhaireachta agus a chuireann ar a cumas a dheimhniú go ndéanann na Ráitis Airgeadais de réir Ailt 7 (2) den Chéad Sceideal leis an Acht um Fhorbairt Tionscail, 1993. Tá an Bord freagrach freisin i sócmhainní uile na Gníomhaireachta a choinneáil ar láimh shábhála agus dá réir sin i mbearta réasúnta a ghlacadh do chosc agus do bhraith na calaoise agus mírialtachtaí eile.

**Thar ceann an Bhoird:**

**Liam O'Mahony**  
Cathaoirleach

**Barry O'Leary**  
PríomhFheidhmeannach

**Bernard Collins**  
Cathaoirleach  
An Coiste Iniúchta, Airgeadais agus Riosca



# RÁITEAS AR NA STIÚRADH AIRGEADAIS INMHEÁNAIGH

Thar ceann Bhord an IDA admhaím ár bhfreagracht chun a dheimhniú go gcoinníonn agus go n-oibríonn an Ghníomhaireacht córas éifeachtach stiúrtha airgeadais inmheánaigh.

Ní féidir don chóras ach deimhniú réasúnta a thabhairt murab ionann agus deimhniú iomlán go gcoinnítear na sócmhainní ar láimh shábhála, go n-údaraitear na hidirbhearta agus go dtaifeadtar iad go cúí, agus go gcoiscítear earráidí ábhartha nó go mbraithfí iad go tráthúil.

Tá bearta glactha ag an mBord chun a dheimhniú go bhfuil timpeallacht stiúrtha chuí suite trí:

- nósanna imeachta foirmiúla a bhunú trí fheidhmeanna coiste éagsúla chun faireachán a dhéanamh ar imeachtaí na heagraíochta agus na sócmhainní a choinneáil ar láimh shábhála;
- freagrachtaí agus cumhachtaí na bainistíochta a shainmhíniú agus a dhoiciméadú go soiléir;
- cultúr láidir freagrachta trasna gach leibhéal den eagraíocht a fhorbairt.

Tá próisis bunaithe ag an mBord freisin chun rioscaígnó a aithint agus a luacháil. Cuirtear seo i gcrích ar roinnt bealaí lena n-áirítear:

- oibriú go dlúth leis an Rialtas agus le gníomhaireachtaí agus institiúidí éagsúla d'fhonn a dheimhniú go bhfuil tuiscint shoiléir ar spriocanna IDA agus go bhfuil tacaíocht ann do straitéisí na Gníomhaireachta chun na spriocanna sin a chur i gcrích;
- aithbhreithnithe rialta a bheartú ar phleananna straitéiseacha idir ghearr- agus fhadtéarmach agus na rioscaí a luacháil chun na plannanna sin a thabhairt i gcrích;
- spriocanna bliantúla agus de théarma níos faide a shocrú do gach réimse d'ár ngnó arna leanúint ag tuairisciú rialta ar na torthaí a cuireadh i gcrích;
- aithbhreithnithe rialta a bheartú ar fhorbairtí agus straitéisí sna hearnála gnó againn;
- nósanna imeachta agus forálacha forleiththeadúla caighdeánacha a bhunú agus a chur i bhfeidhm faoinar féidir cúnaimh airgeadais a chur ar fáil do thionscadail, lena n-áirítear forálacha a éilíonn athíocaíocht mura gcomhlíonann an tionscadal na ceangaltais a rinne an tionscnóir.

Tá an córas stiúrtha airgeadais inmheánaigh bunaithe ar chreat na faisnéise bainistíochta rialta, nósanna imeachta riarthacha, lena n-áirítear, deighilt na ndualgas agus córas tairmligin agus freagrachta. Cuimsíonn sé ach go háirithe:

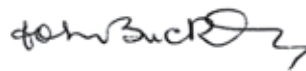
- córas buidéadaithe uileghabhálach le buiséad bliantúil a aithbhreithníonn agus a aontaíonn an Bord;
- aithbhreithnithe rialta don Bhord ar thuarascálacha airgeadais tréimhsiúla agus bliantúla a léiríonn an fheidhmíocht airgeadais in aghaidh réamhaisnéisí;
- spriocanna a shocrú chun feidhmíochtaí airgeadais agus eile a thomhas;
- treoirlínte stiúrtha infheistíochta caipitil atá sainmhínte go soiléir;
- disciplíní foirmiúla bainistíochta tionscadail.

Tá feidhm iniúchta inmheánach eisfhoinisithe ag an IDA a thuairiscíonn go díreach chuig an gCoiste Iniúchta, Airgeadais agus Priacail den Bhord. Casann an Coiste seo ar a chéile uair amháin sa ráithe ar a laghad chun tuarascálacha a d'ullmhaigh an tIniúchadh Inmheánach agus ranna eile a athbhreithniú. Cuireann an Coiste Iniúchta, Airgeadais agus Priacail ar a uain, in iúl don Bhord nithe a rinne sé a mheas.

Oibríonn an fheidhm iniúchta inmheánach de réir ChreatChód an Chleachtais is Fearr arna shonrú ar an gCód Cleachtais do Rialachas na gComhlachtaí Stáit. Socraíonn an Coiste Iniúchta, Airgeadais agus Priacail plean oibre rollach Iniúchta Inmheánaigh trí bliana agus athbhreithnítear é go bliantúil san áit is gá. Cuireann an plean oibre reatha san áireamh na limistéir sin den phriacail féideartha arna n-aithint i gceacht measúnaithe phriacail a bheartaigh an bhainistíocht agus a d'athbhreithnigh an Coiste Iniúchta, Airgeadais agus Priacail agus an Bord. Cuireann an tIniúchóir Inmheánach ar fáil don Choiste tuarascálacha ráithiúla ar thaisc a beartaíodh. Aibhsíonn na tuarascálacha seo easnamh nó laigí, más ann dóibh, sa chóras stiúrtha airgeadais inmheánaigh agus na bearta ceartaitheacha molta atá le déanamh san áit is gá.

Tá faireachán agus athbhreithniú éifeachtach an chórais stiúrtha airgeadais inmheánaigh spreagtha ag obair an Iniúcháir Inmheánaigh, an tIniúchadh, an Coiste Airgeadais agus Priacail, a fheighlíonn obair an Iniúcháir Inmheánaigh agus na mbainisteoirí feidhmitheacha taobh istigh de IDA Ireland a bhfuil freagracht orthu i bhforbairt agus i gcothabháil an chreata stiúrtha airgeadais.

Deimhním, i ndáil leis an mbliain dár críoch 31 Nollaig 2010, go ndearna an Bord athbhreithniú ar an gcóras stiúrtha airgeadais inmheánaigh.



Arna shíniú thar ceann an Bhoird

**Liam O'Mahony**  
Cathaoirleach  
11th Bealtaine 2011

# BEARTAIS CHUNTASAÍOCHTA

## 1 BUNÚS NA CUNTASAÍOCHTA

- (a) Táthar tar éis na Ráitis Airgeadais a ullmhú i gcomhréir le gnás an chostais stairiúil sa chaoi arna faomhadh ag an Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta le comhthoilíú an Aire Airgeadais agus is in euro a ainmnítear iad.

Is ar bhonn fabhráithe a ullmhaítear na Ráitis Airgeadais, seachas mar a sloinntear a mhalairt sna Beartais Chuntasaíochta. Is idir 1 Eanáir agus 31 Nollaig a mhaireann an bhliain airgeadais.

Glactar leis na Caighdeáin Tuairiscithe Airgeadais a mholann na comhlachtaí aitheanta cuntasaíochta de réir mar a thagann siad i bhfeidhm.

- (b) **Áirítear leis na Sócmhainní Seasta Inláimhsithe:**
- Talamh a choinnítear chun críocha na forbartha tionsclaíche.
  - Oibreacha forbartha suímh.
  - Foirgnimh thionsclaíocha a léasaítear le tionóntaí lena n-áirítear foirgnimh i gcaitheamh díolacháin nár aistríodh an teideal ag deireadh na bliana.
  - Maoin fholamh atá ar fáil dá bunú mar mhaoin thionsclaíoch nó i gcaitheamh díolacháin nár aistríodh an teideal ag deireadh na bliana.
  - Sócmhainní Seasta Eile lena n-áirítear mótarfheithiclí, trealamh ríomhaireachta agus oifige agus feistis agus daingneáin

- (c) **Áirítear leis na Sócmhainní Teileachumarsáide:**  
Tá na Sócmhainní Teileachumarsáide mar cheart úsáide dochloíte do chion ainmnithe de ghréasán Teileachumarsáide domhanda ar feadh tréimhse 25 bliain ón mbliain 2000 i leith.

- (d) **Ils infheistíochtaí cothromais amháin atá sna hinfheistíochtaí.**

- (e) **Áirítear leis na Cuntais Infhaighte suimeanna atá dlite i ndáil le:**
- Maoin a dhíoltar ar bhonn iarchurtha. Gearrtear ús ar na suimeanna úd ag na Rátaí lasachta Státchiste a mholann an Roinn Airgeadais nó ag Ráta Lacáiste Tagartha an AE de réir mar is infheidhmithe.
  - Cíosanna a éiríonn dlite faoi théarmaí na gcomhaontuithe léasa, ar feadh tréimhsí suas le 35 bliain, arna gcomhaontú idir an Ghníomhaireacht agus na tionóntaí, muirir as úsáid tailte neamhfhorbartha agus muirir chothabhála eastáit a bhilleáiltear chun na dtionóntaí.
  - Táillí ó roghanna ceannacháin a thugtar i leith mhaoin GFT, éarlaisí arna n-íoc ag an GFT do cheannach maoine nár aistríodh an teideal chuig an nGníomhaireacht ag 31 Nollaig, agus soláthar seirbhísí eile.

- Suimeanna a éiríonn dlite i ndáil le diúscairt nó léasú sócmhainní Teileachumarsáide.
- Suimeanna a éiríonn dlite i ndáil le comhshocruithe.
- Suimeanna a éiríonn dlite i ndáil le hiasachtaí a thugtar agus an t-ús orthu siúd.

- (f) **Áirítear leis na Cuntais Iníoctha suimeanna atá iníoctha i ndáil le:**

- Creidiúnaithe.
- Deontais a d'éirigh aibí lena n-íoc.
- Earlaisí ar dhíolacháin neamhchríochnaithe.

- (g) **Áirítear leis na forálacha do dhliteanais agus muirir:**

- Suimeanna a soláthraíodh i ndáil le costais fhéideartha a bhaineann le foráil trochluithe na léasanna oibriúcháin.
- Suimeanna a soláthraíodh mar a meastar costais na todhchaí ag éirí as léasanna oibriúcháin bheith ag sárú na suimeanna is in-aisghabhála ó fho-léasaithe.

- (h) **Is trí mheán meabhraín a leagtar amach an tIoncam agus Caiteachas i ndáil le hidirbhearta Maoine Tionsclaíche i nóta 24 leis na Ráitis Airgeadais.**

## 2 AITHEANTAS IONCAIM

An t-ioncam ó dheontais Oireachtais, aisíocaíochtaídeontais, ón gCiste Oilíúna Náisiúnta, infheistíochtaí, ón gCiste Sóisialta Eorpach agus ó Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa seachas an méid dá dtagraítear in 5; (Leathanach 32) freagraíonn siad don airgead iarmhír a fhaightear.

## 3 MAOIN THIONSCLAÍOCH

Sealbhaíodh, forbraíodh nó tógadh Maoin Thionsclaíoch áirítear leis na sócmhainní seasta inláimhsithe chun críocha cúnaimh le cur chun cinn agus forbairt na tionsclaíochta, agus ní mheastar í bheith ina maoin infheistíochta ach bheith ina ngnáthshócmhainní seasta.

## 4 SUIMEANNA ANONN, DÍMHEAS AGUS FORÁLACHA DO BHEARNÚCHÁN

- (a) Clúdaíonn na suimeanna tugtha anonn do shócmhainní seasta inláimhsithe, seachas talamh, agus do shócmhainní Teileachumarsáide:

Costas stairiúil lúide dímheas carntha agus lúide foráil do bhearnú na sócmhainní, de réir mar is infheidhmithe, chun féachaint lena chinntiú nach sáraíonn luach na sócmhainní a thugtar anonn sna Ráitis Airgeadais na suimeanna in-aisghabhála measta.

# BEARTAIS CHUNTASAÍOCHTA

(AR LEAN)

(b) Cuimsíonn na suimeanna tugtha anonn do Thalamh agus Infheistíochtaí:

Costas stairiúil lúide foráil do bhearnú na sócmhainní, de réir mar is infheidhmithe, chun féachaint lena chinntiú nach sáraíonn luach na sócmhainní a thugtar anonn sna Ráitis Airgeadais na suimeanna in-aisghabhála measta.

(c) Ríomhtar an dímheas d'fhonn costas na sócmhainní a dhíscríobh lúide, de réir mar is infheidhmithe, aon fhoráil bhearnúcháin thar a n-achair úsáideacha a mheastar bheith fágtha acu. Ní ghearrtar aon fhoráil do dhímheas i ndáil le talamh ná infheistíochtaí.

(d) Is féidir forálacha do bhearnúchán a dhéanamh tar éis athbhreithnithe na sócmhainní seasta, sócmhainní teileachumarsáide agus infheistíochtaí arna ndéanamh ag feidhmeannaigh GFT nó ag luachálaithe neamhspleacha, de réir mar is cuí, má thásctar leis na heachtraí nó na hathruithe d'imthosca nó do choinníollacha eacnamúla nach dócha suim anonn na sócmhainní ná infheistíochtaí bheith in-aisghabhála ina n-íomláine. Aithneofar aon fhoráil dá leithéid sa Chuntas Oibriúcháin sa bhliain ina ndéantar iad.

Sa chás go dtásctar in athbhreithniú ina dhiaidh sin ónar tháinig an fhoráil do bhearnúchán nach ann do na himthosca a thuilleadh ná gur athraigh siad go hábhartha, is amhlaidh a laghdófar an fhoráil charntha do bhearnúchán dá réir.

(e) Áirítear le costas an talaimh, na forbartha suímh agus na maoiné tionsclaíche cionroinnt costas riaracháin a bhaineann le sealbhú nó forbairt na sócmhainní.

## 5 IONCAM IARCHURTHA

Caitear le deontais Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa a fhaightear i ndáil le ceannach nó forbairt sócmhainní seasta mar shochar iarchurtha agus amúchtar iad sa chuntas oibriúcháin ar bhonn bliantúil thar achar úsáideach eacnamúil na sócmhainní lena mbaineann.

## 6 CUNTASAÍOCHT DO DHROCHFHIACHA AGUS D'FHIACHA AMHRASACHA

Discríobhtar drochfhiacha aitheanta agus déantar foráil shonrach d'aon suim a bhfuiltear in amhras faoina bailiú.

## 7 CUNTASAÍOCHT D'INFHEISTÍOCHTAÍ

Ní fhreagraíonn Ráitis Airgeadais GFT do chomhdhlúthú torthaí na gcuideachtaí infheistiúcháin toisc go bhfuil

gníomhaíochtaí an GFT chomh héagsúil sin uathu siúd de chuid na gcuideachtaí infheistiúcháin sa mhéid nach dtiocfaidís leis an oibleagáid léargas fíor cothrom a thabhairt.

## 8 DEONTAIS INÍOCHTA

Fabhraítear na deontais sna Ráitis Airgeadais nuair a chomhlíonann an deontaí leis na coinníollacha forordaithe.

## 9 AIRGEADRAÍ COIGRÍCHE

Aistrítear sócmhainní agus dliteanais a ainmnítear in airgeadraí coigríche ag na rátaí malairte i bhfeidhm ag dáta an Chláir Chomhardaithe. Aistrítear fáltais agus costais ag na rátaí malairte i bhfeidhm ag dátaí na n-idirbheart faoina mbun.

Is sa Chuntas Oibriúcháin a chaitear le brabúis agus cailteanais de bharr aistrithe airgeadra coigríche agus ó ghlanadh suimeanna infhaighte agus iníochta in airgeadra coigríche.

## 10 LÉASANNA OIBRIÚCHÁIN

Pléitear leis na cíosanna faoi léasanna oibriúcháin sna Ráitis Airgeadais de réir mar a thagann siad dlite. Déantar foráil i gcás na maoiné tionsclaíche atá ar fáil do chur chun cinn, de réir mar is infheidhmithe, faoi chomhair iocaíochtaí cíosa na todhchaí ag an nGníomhaireacht.

## 11 CAIPITEAL

Is ionann an caipiteal agus cistí as a mbaintear leas do shealbhú agus forbairt na maoiné tionsclaíche, sealbhú sócmhainní seasta, sócmhainní teileachumarsáide agus infheistíochtaí eile nach iad, ag tabhairt san áireamh diúscairtí, muirir dhímheasa agus, de réir mar is infheidhmithe, forálacha do bhearnúchán sna suimeanna a thugtar anonn.

## 12 AOISLIÚNTAS

Is fostaithe de chuid FORFÁS iad gach ball foirne agus iad ar iasacht chuig an nGníomhaireacht ó FORFÁS. Ní foláir do FORFÁS faoin reachtaíocht scéimeanna pinsin a ullmhú agus a riaradh as deonú teidlíochtaí pinsin dá fhoireann lena n-áirítear foireann ar iasacht chuig an GFT. Is é FORFÁS freisin atá freagrach as ceangaltais tuairiscithe pinsin, lena n-áirítear iad siúd a leagtar amach faoi FRS 17. Is sa Chuntas Oibriúcháin a chuirtear costais deonacha luathscoir a íocann an GFT go díreach agus gach ranníocaíocht pinsin a bhaintear den fhoireann chun cuntais sa tréimhse ina n-éiríonn siad aníos.

# BEARTAIS CHUNTASAÍOCHTA

## DON BHLIAIN DAR 31 NOLLAIG 2010

	NÓTAÍ	2010 €'000	2009 €'000
<b>IONCAM</b>			
Deontas Oireachtais	1	130,700	110,471
Ciste Oiliúna Náisiúnta	2	3,556	2,500
Clár AE - INTERREG 111A	3	498	228
Clár Taighde, Teicneolaíochta agus Nuálaíochta (TTN) don Tionscal arna Chomhchistiú ag an AE agus an Státchiste	4	1,107	4,642
Scéim Fóirdheontais Fhostaíochta	5	12,413	4,261
Aisíocaíochtaí Deontais		12,881	14,734
Ioncam Cíos	6 (a)	2,556	2,938
Lúide Ioncam Cíos a fhaightear ó Chliaint Fhiontraíocht Éireann	6 (b)	(15)	(21)
Ioncam Eile	7	1,467	2,689
Brabús ar Dhiúscairt Sócmhainní	8	5,653	7,776
		<b>170,816</b>	<b>150,218</b>
<b>CAITEACHAS</b>			
Deontais Iníochta	9	120,339	80,862
Caiteachais Chur chun Cinn, Riaracháin agus Ghinearálta	10 (a)	43,583	46,400
Muirir Fhoirgnimh Thionsclaíoch	11	7,645	12,401
Muirir Dhímheasa & Bhearnúcháin	12	53,709	90,107
		<b>225,276</b>	<b>229,770</b>
<b>GLANEASNAMH OIBRÍÚCHÁIN DON BHLIAIN</b>			
Ranníocaíocht leis an Státchiste	13	(54,460)	(79,552)
Iarmhéid an 1 Eanáir		(13,911)	(3,831)
Aistriú ón gCaipiteal	14	(13,129)	(9,663)
		47,377	79,917
Iarmhéid ag ceann na Bliana		<b>(34,123)</b>	<b>(13,129)</b>

Is i ndáil le gníomhaíochtaí leanúnacha atá na suimeanna a thaispeántar faoi Ioncam agus Caiteachas. Níl aon gnóthachain ná caillteanais aitheanta ann, seachas iad siúd a bpléitear leo sa Chuntas Oibríúcháin.

Tá an Bunús Cuntasaíochta, na Beartais Chuntasaíochta, an Ráiteas um Shreabhadh Airgid agus na Nótaí 1 go 27 mar chuid de na Ráitis Airgeadais seo.

### THAR CEANN AN BHOIRD:

Liam O'Mahony  
Cathaoirleach

Barry O'Leary  
Príomhfheidhmeannach

Bernard Collins  
Cathaoirleach  
An Coiste Iníúchta, Airgeadais  
agus Priacail

# CLÁR COMHARDAITHE

## AMHAIL AN 31 NOLLAIG 2010

	NÓTAÍ	2010 €'000	2009 €'000
<b>SÓCMHAINNÍ SEASTA INLÁIMHSITHE</b>			
Maoin Thionsclaíoch	15	191,019	238,017
Sócmhainní Seasta Eile	16	1,211	1,590
		<b>192,230</b>	<b>239,607</b>
<b>SÓCMHAINNÍ DOLÁIMHSITHE AGUS INFHEISTÍOCHTAÍ</b>			
Sócmhainní Teileachumarsáide	17	-	-
Infheistíochtaí	18	-	-
<b>IOMLAN NA SÓCMHAINNÍ INLÁIMHSITHE AGUS DOLÁIMHSITHE AGUS NA NINFHEISTÍOCHTAÍ</b>			
		<b>192,230</b>	<b>239,607</b>
<b>SÓCMHAINNÍ REATHA</b>			
Cuntais Infhála	19	15,504	16,347
Airgead sa Bhanc agus ar láimh		29,011	71,745
		<b>44,515</b>	<b>88,092</b>
<b>DLITEANAIS REATHA</b>			
Cuntais Iníochta	20	(8,836)	(30,199)
<b>GLANSÓCMHAINNÍ REATHA</b>			
		<b>35,679</b>	<b>57,893</b>
<b>INFHÁLTAIS FHADTÉARMACHA</b>			
Cuntais Infhála: suimeanna dlite tar éis breis agus bliain amháin	19	332	6,704
<b>INÍOCAÍOCHTAÍ FADTÉARMACHA</b>			
Cuntais Iníochta: suimeanna dlite tar éis breis agus bliain amháin	20	(32,767)	(40,730)
<b>FORÁLACHA</b>			
Forálacha do Dhliteanais agus Muirir	21	(36,542)	(35,673)
<b>IONCAM IARCHURTHA</b>			
Clár AE-INTERREG 111A	3	(825)	(1,323)
<b>GLANSÓCMHAINNÍ</b>			
		<b>158,107</b>	<b>226,478</b>
<b>ARB IONANN AGUS: CAIPITEAL CUNTAS OIBRIÚCHÁIN</b>			
	14	192,230	239,607
		(34,123)	(13,129)
		<b>158,107</b>	<b>226,478</b>

Tá an Bunús Cuntasaíochta, na Beartais Chuntasaíochta, an Ráiteas um Shreabhadh Airgid agus na Nótaí 1 go 27 mar chuid de na Ráitis Airgeadais seo

### THAR CEANN AN BHOIRD:

Liam O'Mahony  
Cathaoirleach

Barry O'Leary  
Príomhfheidhmeannach

Bernard Collins  
Cathaoirleach  
An Coiste Iniúchta, Airgeadais  
agus Priacail

# RÁITEAS UM SHREABHADH AIRGID

## DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2010

	NÓTAÍ	2010 €'000	2009 €'000
<b>RÉITEACH AN GHLANEASNAIMH OIBRIÚCHÁIN LEIS AN AIRGEAD GLAN (EISREABHADH) / INSREABHADH Ó GHNÍOMHAÍOCHTAÍ OIBRIÚCHÁIN</b>			
Glaneasnamh Oibriúcháin don Bhliain		(54,460)	(79,552)
Muirir Dhímheasa & Bhearnúcháin			
- Maoin Thionsclaíoch	12	52,840	89,276
- Sócmhainní Seasta & Teileachumarsáide Eile	12	869	831
Deontas Chlár AE - INTERREG 111A Amúchta	3	(498)	(228)
Caiteachas Caipitlithe	10 (a)	(200)	(346)
Brabús ar Dhiúscairt Sócmhainní	8	(5,653)	(7,776)
Ús Bainc	7	(852)	(1,708)
Laghdú i suimeanna na gCuntas Infhála ag éirí dlite laistigh de bhliain amháin		843	2,410
(Laghdú) / Méadú i suimeanna na gCuntas Infhála ag éirí dlite laistigh de bhliain amháin		(21,363)	16,810
Méadú / (Laghdú) i bhForálacha agus Muirir		869	(1,300)
Laghdú i suimeanna na gCuntas Infhála ag éirí dlite tar éis breis agus bliain amháin		6,372	6,515
Laghdú i suimeanna na gCuntas Iníochta ag éirí dlite tar éis breis agus bliain amháin		(7,963)	(20,920)
<b>(EISREABHADH) / INSREABHADH GLAN AIRGID Ó GHNÍOMHAÍOCHTAÍ OIBRIÚCHÁIN</b>		<b>(29,196)</b>	<b>4,012</b>
<b>RÁITEAS UM SHREABHADH AIRGID</b>			
<b>(Eisreabhadh) / Insreabhadh glan airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin</b>			
Ranníocaíocht leis an Státchiste	13	(13,911)	(3,831)
Torthaí ar an Infheistíocht agus Seirbhísíú Airgeadais	25 (a)	852	1,708
Caiteachas caipitil agus infheistíocht airgeadais			
Éadálacha	25 (b)	(10,694)	(17,648)
Diúscairtí	25 (c)	10,215	15,580
Bainistiú Sócmhainní Leachtacha			
Aistarraingt ó / (íocaíocht le) t(h)aisc gearrthéarmacha	25 (d)	49,000	(8,000)
<b>MÉADÚ / (LAGHDÚ) SAN AIRGEAD DON TRÉIMHSE</b>		<b>6,266</b>	<b>(8,179)</b>
<b>RÉITEACH AN GHLANSREAF A AIRGID LE GLUAISEACHT I NGLANCHISTÍ</b>			
Méadú / (Laghdú) san airgead don tréimhse		6,266	(8,179)
(Laghdú) / Méadú in acmhainní leachtacha	25 (d)	(49,000)	8,000
<b>Gluaiseachtaí i nglanchistí sa tréimhse</b>			
Glanchistí ag 1 Eanáil	25 (d)	71,745	71,924
<b>Glanchistí an 31 Nollaig</b>		<b>29,011</b>	<b>71,745</b>

# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

## DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2010

### 1 DEONTAIS OIREACHTAIS

Soláthraítear na Deontais Oireachtais faoi alt 35 den Acht um Fhorbairt Tionscail (Fondúireacht Eolaíochta na hÉireann) 2003. B'ionann an comhiomlán a sholáthraítear don GFT i ndáil le Deontais don Tionscal agus Deontais don Mhaoin Thionsclaíoch sa tréimhse idir 1 Eanáir 1994 agus 31 Nollaig 2010 agus €1,871m.

Clúdaíonn na Deontais Oireachtais mar a thaispeántar sna Ráitis Airgeadais:

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	<b>€'000</b>	<b>€'000</b>
Deontas do Chur chun Cinn agus Caiteachas Riaracháin	<b>39,240</b>	<b>41,877</b>
Deontas don Tionscal	<b>90,460</b>	<b>65,364</b>
Deontas don Mhaoin Thionsclaíoch	<b>1,000</b>	<b>3,230</b>
	<b>130,700</b>	<b>110,471</b>

### 2 CISTE OILIÚNA NÁISIÚNTA

Áirítear leis na híocaíochtaí deontais oiliúna €4.036m (féach nóta 9) íocaíochtaí deontais oiliúna €3.556m (€2.5m sa bhliain 2009) a sásaíodh le cistí a fuarthas tríd an Roinn Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta ón gCiste Oiliúna Náisiúnta.

### 3 CLÁR INTERREG 111A AN AONTAIS EORPAIGH

Is é cuspóir an chláir tacaíocht a thabhairt don chomhoibriú trasteorann, don chomhtháthú sóisialta agus don fhorbairt eacnamúil idir réigiúin an AE. Dámhadh deontas €10m ar an GFT agus ar an Roinn Fiontar, Trádála agus Infheistíochta (RFTI) i dTuaisceart Éireann faoin gclár, ar leithdháileadh €4m de don GFT agus €6 don RFTI. Dámhadh an deontas chun críocha cúnaimh a thabhairt d'fhorbairt páirceanna gnó chuig caighdeán idirnáisiúnta i Leitir Ceanainn agus i nDoire, arna gcomhchur chun cinn don infheistíocht isteach.

Fuair an GFT leithdháileadh deontais arbh fhiú €4m é sa bhliain 2005. I gcomhréir le beartais chuntasaíochta na Gníomhaireachta is amhlaidh a aistríodh €0.498m (€0.228m sa bhliain 2009) den tsuim úd chuig an gcuntas Oibriúcháin sa bhliain 2010, rud a d'fhág iarmhéid €0.825m san ioncam iarchurtha.

### 4 CLÁR TAIGHDE, TEICNEOLAÍOCHTA AGUS NUÁLAÍOCHTAÍ (TTN) DON TIONSCAL ARNA CHOMHCHISTIÚ AG AN AE & AN STÁTCHISTE

Tá an beart seo deartha chun leibhéal agus cáilíocht an taighde agus na forbartha a dhéanann cuideachtaí in Éirinn a fheabhsú trí chomhchistiú na dtionscadal a dhéantar. Is í Fiontraíocht Éireann a riarann an ciste agus taispeántar íocaíochtaí amach ón gciste seo i nóta 9.

### 5 SCÉIM FÓIRDHEONTAIS FHOSTAÍOCHTA

Ba é an Rialtas, trí mheán na Roinne Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta, a thionscain an Scéim Fóirdheontais Fhostaíochta (Sealadach), arna bainistiú ag Fiontraíocht Éireann, chun tacú le coinneáil post lánaimseartha agus páirtaimseartha i bhfiontair inmharthanacha, a d'fhéadfadh bheith iomarcach murach é mar thoradh ar thionchar na géarchéime domhanda airgeadais agus eacnamúla. Cuireadh an scéim chun feidhme faoi Threoirlínte na Creatlaí Sealadaí do Chabhair Stáit de chuid an AE. Taispeántar i nóta 9 na híocaíochtaí a thugtar amach ón gciste seo..

## 6 IONCAM CÍOSA IDA

### (a) IDA Ireland

B'ionann an t-ollchíos infhaighte ó chuideachtaí is cliaint sa bhliain 2010 agus €2.541m (€2.917m sa bhliain 2009).

### (b) Fiontraíocht Éireann

Tá na cíosanna a fhaightear €0.015m (€0.021m sa bhliain 2009) mar chíosanna a fuair an GFT ó chliantchuideachtaí Fhiontraíocht Éireann. Tá an tsuim sin inaistrithe le Fiontraíocht Éireann de réir mar is gá ag an Roinn Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta.

## 7 IONCAM EILE

	2010 €'000	2009 €'000
Ús Bainc	852	1,708
Ioncam Táille i ndáil le Tailte Neamhfhorbartha	199	377
Ús ar Idirbhearta Maoine Tionsclaíche	342	454
Ioncam Ilghnéitheach	74	150
	<b>1,467</b>	<b>2,689</b>

## 8 BRABÚS AR DHIÚSCAIRT SÓCMHAINNÍ

	2010 €'000	2009 €'000
Comaoin ( <i>glan de tháillí agus ar chaiteachais díreacha</i> )	10,215	15,580
Costas Stairiúil	(9,170)	(11,490)
Díluacháil na forála do bhearnúchán	584	509
Díluacháil na forála do dhímheas	4,024	3,177
	<b>5,653</b>	<b>7,776</b>

Sloinntear an brabús ar dhiúscairt €5.653m glan ar chaillteanais €1.52m, a n-áirítear leis na cailteanais sin €1.353m i ndáil le haistrithe maoinne chuig na Comhairlí Contae ag comaoin nialasach.

## 9 DEONTAIS INÍOCTHA

	2010 €'000	2009 €'000
Caipiteal	10,366	2,203
Fostaíocht	13,683	10,634
Cumas Taighde & Forbartha	78,839	56,668
Oiliúint	4,036	2,633
An Clár Taighde Teicneolaíochta & Nuálaíochta (TTN) don Tionscal ( <i>féach freisin nóta 4</i> )	896	4,642
Scéim Fóirdheontais Fhostaíochta ( <i>féach nóta 5 freisin</i> )	12,519	4,082
	<b>120,339</b>	<b>80,862</b>



# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

(AR LEAN)

## DON BHLIAIN DAR 31 NOLLAIG 2010

### 10 CAITEACHAIS CHUR CHUN CINN, RIRACHÁIN AGUS GHINEARÁLTA

	2010 €'000	2009 €'000
<b>(a)</b>		
Táillí, caiteachais agus luach saothair na mBall Boird - féach 10 (c)	323	373
Costas luacha saothair eile	22,695	25,726
Margaíocht, comhairleacht, cur chun cinn agus fógraíocht	9,965	9,079
Riarachán Ginearálta	9,593	9,790
Táille Iniúchta	49	49
Foráil d'Fhiacha Amhrasacha	1,158	1,729
Lúide: Caipitliúchán an chaiteachais a bhaineann le forbairt maoinne tionsclaíche	(200)	(346)
	<b>43,583</b>	<b>46,400</b>
<b>(b)</b>		
Clúdaíonn costais luacha saothair eile:	€'000	€'000
Pá agus Tuarastail	21,193	23,902
Costais Leasa Shóisialaigh - Ranníocaíocht Fostóra	1,028	1,215
Costais Phinsin - Ranníocaíocht Fostóra	474	609
	<b>22,695</b>	<b>25,726</b>

Is fostaithe de chuid FORFÁS iad gach ball foirne agus iad ar iasacht chuig an nGníomhaireacht ó FORFÁS. Táthar tar éis tobhach pinsin €1.195m a bhaint agus a íoc leis an Roinn Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta sa bhliain 2010.

	2010 €
<b>(c)</b>	
<b>Ba é seo a leanas luach saothair na mBall Boird:</b>	
Liam O'Mahony (Cathaoirleach)	-
Lionel Alexander	11,970
Loretta Brennan Glucksman	11,970
Bernard Collins	11,970
Suzanne King	11,970
Heather Ann McSharry	10,403
Henry McGarvey	11,970
Gerard O' Mahoney	11,970
Terri Scott	11,970
Barry O'Leary (Príomhfheidhmeannach)	11,970
Martin Shanagher	-

Tháinig caiteachais na mball Boird sa bhliain 2010 chuig €27,963 arna miondealú i €5,469 don mhíleáiste, €6,424 don chóiríocht agus €16,070 don taisteal, cothabháil agus caiteachais bhia deimhnithe.

### Pacáiste Luacha Saothair an Phríomhfheidhmeannaigh

I dteannta le táillí Stiúrthóra €11,970, is amhlaidh a fuair an Príomhoifigeavch Feidhmiúcháin tuarastal €189,115, bhain leas as gluaisteán cuideachta de luach comhchineáil €18,435 agus tá i dteideal pinsin a fháil freisin i gcomhréir leis an teidlíocht chaighdeánach don earnáil phoiblí.

## 10 CAITEACHAIS CHUR CHUN CINN, RIARACHÁIN AGUS GHINEARÁLTA (AR LEAN)

	LÍON NAÍ NOIFIG	DÁTA ÉAGTHA LÉASA	2010 €'000
<b>(d)</b>			
<b>Cíos Bliantúil Iníoctha i ndáil le Cóiríocht Oifige Léasaithe</b>			
Ceann-Oifig - Baile Átha Cliath	1	2019	2,126
Oifigí Réigiúnacha	6	2011-2021	417
Oifigí thar Lear	14	2011-2019	1,352
			<b>3,895</b>

- (i) I gcás na Ceannoifige agus ceithre oifig thar lear is amhlaidh atá an chóiríocht comhlonnaithe le Gníomhaireachtaí Stáit eile agus / nó le Rialtas na hÉireann.
- (ii) Cuireadh léas oifige réigiúnach amháin chun críche le linn na bliana 2010.
- (iii) Is ann i gceithre léas oifige a fhaightear clásail scoir is inchleachtaithe thar na dátaí sonraithe sna blianta 2011 agus 2012. Cosúil leis sin is in dá oifig thar lear clásail scoir is inchleachtaithe ar dhátaí sonraithe sna blianta 2013 agus 2014 faoi seach.
- (iv) Ní leis an nGníomhaireacht aon mhaoin as a mbaintear leas ná a bhí ar fáil do chóiríocht a cuid foirne.

**(e)****Tiomantais faoi Léasanna Oibriúcháin**

Is ionann an gealltanas bliantúil reatha faoi léasanna oibriúcháin agus €11.196m.

Rachaidh na léasanna sin in éag de réir mar seo a leanas:

	2010 €'000	2010 €'000	2010 €'000	2009 €'000	2009 €'000	2009 €'000
	OIFIGÍ ARNA NÁITI AG AN GFT	MAOIN THIONSCLAÍOCH ARNA NÁITIÚ FAOI LÉASANNA	MAOIN THIONSCLAÍOCH AR FÁIL DÁ CUR CHUN CINN	OIFIGÍ ARNA NÁITIÚ AG AN IDA	MAOIN THIONSCLAÍOCH ARNA NÁITIÚ FAOI LÉASANNA	THIONSCLAÍOCH AR FÁIL DÁ CU CHUN CINN
laistigh de bhliain amháin	47	-	-	164	-	-
idir an dara agus an cúigiú	1,059	180	390	1,062	-	-
níos mó ná 5 bliana	2,694	3,961	2,865	2,739	3,531	3,830
	<b>3,800</b>	<b>4,141</b>	<b>3,255</b>	<b>3,965</b>	<b>3,531</b>	<b>3,830</b>

## 11 INDUSTRIAL BUILDING CHARGES

Áirítear leis na hathruithe sin glanchostais a bhaineann le foirgnimh thionsclaíocha arna soláthar ag an earnáil phríobháideach, agus an ghlánghluaiseacht ar fhorálacha i ndáil le léasanna oibriúcháin arna leagan amach i nóta 21, in éineacht le costais árachais, slándála agus cothabhála i dtaca le gach foirgneamh thionsclaíoch inchurtha chun cinn i seilbh an IDA.

# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

## DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2010

### 12 MUIRIR DHÍMHEASA & BHEARNÚCHÁIN

	NÓTAÍ	2010 €'000	2009 €'000
<b>Muirir Dhímheasa</b>			
- Maoin Thionsclaíoch	15	15,805	17,509
- Sócmhainní Seasta Eile	16	869	831
- Sócmhainní Teileachumarsáide	17	-	-
<b>Muirir Bhearnúcháin</b>			
- Maoin Thionsclaíoch	15	37,035	71,767
- Sócmhainní Teileachumarsáide	17	-	-
- Infheistíochtaí	18	-	-
		<b>53,709</b>	<b>90,107</b>

Ríomhtar an dímheas d'fhonn costas na sócmhainní a dhíscríobh lúide, de réir mar is infheidhmithe, aon fhoráil bearnúcháin thar a n-achair úsáideacha a mheastar bheith fágtha acu. Ní ghearrtar aon fhoráil do dhímheas i ndáil le talamh ná infheistíochtaí.

Tagann muirir bhearnúcháin aníos mar a sáraíonn luach de réir na leabhar ag an Maoin Thionsclaíoch, Sócmhainní Teileachumarsáide nó Infheistíochtaí a luach in-aisghabhála measta.

### 13 RANNÍOCAÍOCHT LEIS AN STÁTCHISTE

Is in-aisíochta leis an Státchiste trí chomhaontú leis an Roinn Fiontar, Trádála agus Nuálaíochta iad na fáltais ó ghníomhaíochtaí chur chun cinn agus riaracháin, aisíocaíochtaí deontais, ESF, fáltais, díol maoin tionsclaíche agus ioncam a dhíorthaítear ó dhíol nó ó léasú sócmhainní Teileachumarsáide a mhéid agus a sháraíonn siad ceangaltais chaiteachais na Gníomhaireachta. Bhain ranníocaíochtaí ag teacht chuig €13.911m a íocadh leis an Státchiste sa bhliain 2010 (€3.831m sa bhliain 2009) le:

	2010 €'000	2009 €'000
Riarachán	3,220	1,444
Aisíocaíochtaí Deontais	10,616	2,282
Sócmhainní Teileachumarsáide	75	105
	<b>13,911</b>	<b>3,831</b>

### 14 CAIPITEAL

	NÓTAÍ	€'000	2010 €'000	€'000	2009 €'000
Ag 1 Eanáir			239,607		319,524
<b>Glanghluaiseachtaí ar:</b>					
- Maoin Thionsclaíoch	15	(46,998)		(79,473)	
- Sócmhainní Seasta Eile	16	(379)		(444)	
- Sócmhainní Teileachumarsáide	17			-	-
- Infheistíochtaí	18			-	-
Aistriú chuig an gCuntas Oibriúcháin			(47,377)		(79,917)
Ag 31 Nollaig			<b>192,230</b>		<b>239,607</b>

## 15 SÓCMHAINNÍ SEASTA INLÁIMHSITHE - MAOIN THIONSCLAÍOCH

	TALAMH	SUÍOMH FORBAIRT	MAOIN THIONSCLAÍOCH ARNA NÁITIÚ FAOI LEÁSANNA	MAOIN THIONSCLAÍOCH AR FÁIL DA CUR CHUN CINN	IOMLÁN
	€'000	€'000	€'000	€'000	€'000
<b>Costas</b>					
Ag 1 Eanáir	266,161	174,654	19,992	8,493	469,300
Breiseanna	254	8,802	948	398	10,402
Aistrithe	-	-	(4,448)	4,448	-
Diúscairtí	(2,112)	(5,219)	(908)	(860)	(9,099)
Ag 31 Nollaig	264,303	178,237	15,584	12,479	470,603
<b>Foráil do Bhearnúchán</b>					
Ag 1 Eanáir	91,460	7,995	1,989	3,779	105,223
Muirear don Bhliain	30,924	3,363	2,122	626	37,035
Aistrithe *	(1,938)	1,938	(599)	599	-
Diúscairtí	(182)	(86)	(267)	(49)	(584)
Ag 31 Nollaig	120,264	13,210	3,245	4,955	141,674
<b>Foráil do Dhímheas</b>					
Ag 1 Eanáir	-	114,787	8,629	2,644	126,060
Muirear don Bhliain	-	15,111	600	94	15,805
Aistrithe	-	-	(2,481)	2,481	-
Diúscairtí	-	(3,767)	(175)	(13)	(3,955)
Ag 31 Nollaig	-	126,131	6,573	5,206	137,910
<b>Glansuim de réir na Leabhar</b>					
Ag 31 Nollaig	144,039	38,896	5,766	2,318	191,019
Ag 1 Eanáir	174,701	51,872	9,374	2,070	238,017
<b>Glanghluaiseacht don Bhliain</b>					<b>(46,998)</b>

\* Aistriú an Mhuirir Bhearnúcháin €1.938m idir Talamh agus Forbairt Suímh a bhaineann le hathailíniú muirear comhchosúil a taifeadadh thiar sa bhliain 2009

- (a) Is é seo a leanas achar úsáideach measta na maoin tionsclaíche, ar áiríodh an dímheas trí thagairt a dhéanamh dó:
- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| (i) Foirgnimh                 | 33 bliain  |
| (ii) Costais Fhorbartha Suímh | 10 mbliana |
- (b) Áirítear leis an tábla thuas suim a bhaineann le comhshocrú ag an nGníomhaireacht le Comhairle Contae Fhine Gall chun tailte a fhorbairt ag Baile Bhlainséir i mBaile Átha Cliath faoi úinéireacht na Comhairle, lena ndíol ina ndiaidh sin mar ghnóthais tionsclaíocha. Is é IDA atá freagrach as feabhsúcháin bhonneagair a dhéanamh ag na tailte faoi théarmaí an chomhaontaithe. Is ar an nGníomhaireacht a luíonn costais iomlána an tsothair sin agus is í atá i dteideal a leath de na fáiltais a fháil óna ndíol. Is ionann an glanmhéid de réir na leabhar thuas i ndáil leis an socrú seo agus €0.708m.
- (c) D'aontaigh IDA sa bhliain 2009 le muirear ar thalamh tionsclaíoch a bhain le díolachán neamhchríochnaithe arbh fhiú €68.5m é, ónar eascair oibleagáid aisíoctha den tsuim chéanna. B'ionann an tsuim in-aisíoctha ag deireadh na bliana 2010 agus €40.73m agus áirítear an tsuim sin leis na suimeanna foriomlána atá dlite ar dhíolacháin neamhchríochnaithe a mhionsonraítear i nóta 20 a phléann le Cuntais Iníoctha.

# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

## DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2010

### 16 SÓCMHAINNÍ SEASTA EILE

	MÓTAR FHEITHICLÍ	TREALAMH OIFIGE AGUS RÍOMHAIREACHTA FEISTIS & DAINGNEÁIN	OMLÁN
	€'000	€'000	€'000
<b>Costas</b>			
Ag 1 Eanáir	60	12,788	12,848
Breiseanna	-	492	492
Diúscairtí	-	(71)	(71)
<b>Ag 31 Nollaig</b>	<b>60</b>	<b>13,209</b>	<b>13,269</b>
<b>Foráil do Dhímheas</b>			
Ag 1 Eanáir	30	11,228	11,258
Muirear don Bhliain	15	854	869
Diúscairtí	-	(69)	(69)
<b>Ag 31 Nollaig</b>	<b>45</b>	<b>12,013</b>	<b>12,058</b>
<b>Glansuim de réir na Leabhar</b>			
Ag 31 Nollaig	15	1,196	1,211
Ag 1 Eanáir	30	1,560	1,590
<b>Glanghluaiseacht don Bhliain</b>	<b>(15)</b>	<b>(364)</b>	<b>(379)</b>

Is é seo a leanas achar úsáideach measta na sócmhainní seasta, ar áiríodh an dímheas dóibh trí thagairt a dhéanamh dó:

(i) Mótarfheithiclí	4 bliana
(ii) Trealamh Oifige/Feistis agus Daingneáin	5 bliana
(iii) Trealamh Ríomhaireachta	3 blianta

### 17 SÓCMHAINNÍ TEILEACHUMARSÁIDE

Agus é ag gníomhú de bhun chinneadh an Rialtais is amhlaidh a chuaigh IDA Ireland, i gcomhar leis an Roinn Fiontar Poiblí (arb í an Roinn Cumarsáide, Fuinnimh agus Acmhainní Nádúrtha anois í), i mbun conarthaí sa bhliain 2009 do cheannach sócmhainní teileachumarsáide i bhfoirm cirt dhochloíte chun leas a bhaint as cion sannta den líonra teileachumarsáide domhanda ar feadh tréimhse 25 bliain ón mbliain 2000 ar aghaidh. Díoladh cuid den toilleadh a cheannaigh IDA le roinnt soláthróirí seirbhíse. Baineann costas stairiúil €38.85m le fuilleach na sócmhainní, ar díscriobhadh an tsuim sin trí mheán muirir bhearnúcháin €21m sa bhliain 2002 agus dímheasa chomhiomláin €17.85m thar 8 mbliana ó 2000 i leith, leis an luach de réir na leabhar ag €Nialas dá thoradh.

### 18 INFHEISTÍOCHTAÍ

Clúdaíonn na hinfheistíochtaí ag 31 Nollaig 2010:

- (a) 60,000 scair thosaíochta i seilbh Container Graphics (Manufacturing) Ltd. Is ionann costas stairiúil na hinfheistíochta sin (tar éis forála i leith aistriú scaireanna ó Fhorfás arbh fhiú €34k sa bhliain 1992 í) agus €42k agus an tsuim sin arna meaitseáil le foráil bhearnúcháin do shuim chomhchosúil ónár tháinig glanluach de réir na leabhar de €Nialas.
- (b) 10,000 gnáthscair i seilbh PGM Ballscrews Ltd. B'ionann costas stairiúil na hinfheistíochtaí agus €267k arna meaitseáil ag foráil bhearnúcháin sa tsuim chomhchosúil, ónár tháinig glanluach de réir na leabhar ag €Nialas i leith aistriú scaireanna ó Fhorfás thiar sa bhliain 1992.

## 19 CUNTAIS INFHÁLA

	2010	2009
	€'000	€'000
<b>Suimeanna dlite laistigh de bhliain amháin:</b>		
Cuntas Infhála agus Réamhíocaíochtaí	16,119	15,804
Suimeanna dlite i ndáil le diúscairt Sócmhainní Teileachumarsáide	3,206	3,206
Foráil d'Fhiacha Amhrasacha	(10,256)	(9,411)
Suimeanna dlite i ndáil le diúscairt Maoine Tionsclaíche	6,302	6,302
Ús infhaighte	114	359
Suim atá dlite ar an iasacht a tugadh amach	19	87
	<b>15,504</b>	<b>16,347</b>

	2010	2009
	€'000	€'000
<b>Suimeanna ag éirí dlite tar éis breis agus bliain amháin:</b>		
Suimeanna dlite i ndáil le diúscairt Maoine Tionsclaíche	-	6,302
Suim atá dlite ar an iasacht a tugadh amach	332	402
	<b>332</b>	<b>6,704</b>
	<b>15,836</b>	<b>23,051</b>

An tsuim dhlite €0.351m ar an iasacht a tugadh amach (€0.019m ag éirí dlite laistigh de bhliain amháin agus €0.332m ag éirí dlite tar éis bliain amháin); clúdaíonn sí €0.302m i gcaipiteal móide ús chuig 31 Nollaig 2010 arbh fhiú €0.049m í, in-aisíoctha thar 15 bliain ag tosú sa bhliain 2008 tar éis tréimhse mhoratóra trí bliana.

## 20 CUNTAIS INÍOCTHA

	2010	2009
	€'000	€'000
<b>Suimeanna dlite laistigh de bhliain amháin:</b>		
Cuntais Iníoctha agus Fabhrúithe	813	2,283
Suim atá dlite ar Dhíolacháin Neamhchríochnaithe	8,023	27,916
	<b>8,836</b>	<b>30,199</b>

	2010	2009
	€'000	€'000
<b>Suime ag éirí dlite tar éis breis agus bliain amháin:</b>		
Suim atá dlite ar Dhíolacháin Neamhchríochnaithe	32,767	40,730
	<b>32,767</b>	<b>40,730</b>

San áireamh leis an tsuim chomhiomlán atá dlite ar dhíolacháin neamhchríochnaithe €40.79m lena mbaineann suimeanna ag éirí dlite laistigh de bhliain amháin de €8.023m agus €32.767m tar éis bliain amháin; tá suim €40.73m ar tugadh muirear ina leith arna leagan amach i nóta 15 ina bpléitear an Mhaoín Thionsclaíoch.

## 21 FORÁIL DO DHLITEANAIS AGUS MUIRIR

	2010	2009
	€'000	€'000
<b>Foráil do Léasanna Oibriúcháin</b>		
Ag 1 Eanáir	35,673	36,973
Glanmhuirear / (laghdú) don bhliain	869	(1,300)
<b>Iomlán ag 31 Nollaig</b>	<b>36,542</b>	<b>35,673</b>

## Cuimsíonn an Fhoráil do Léasanna Oibriúcháin:

- Costais fhéideartha d'athchóiriú foirgnimh a bhaineann le hoibleagáidí faoi léasanna oibriúcháin.
- Costais na todhchaí ag éirí as léasanna oibriúcháin a mheastar bheith ag sárú na suimeanna is in-aisghabhála ó fho-léasaithe.

# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

## DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2010

### 22 GEALLTANAIS

Measadh gur tháinig íocaíochtaí na todhchaí ar dóichí go dtiocfaidh siad aníos ó Ghealltanais Deontais chuig €260m amháil 31 Nollaig 2010.

Tháinig Gealltanais Chaipitil gan íoc ag 31 Nollaig 2010 ar chonarthaí as éadail agus forbairt na Maoine Tionsclaíche chuig €19m.

### 23 CÁNACHAS

Foráiltear díolúine in alt 227 den Acht Cómhdhlúite Cánacha 1997 d'ioncam na gcomhlachtaí stáit neamhthráchtála. Ní fheidhmíonn an díolúine sin d'ús ó thaiscí. Is í an ghlansuim infhaighte a chuirtear chun sochair don Chuntas Oibriúcháin mar a dtagann an cháin infhaighte faoi cháin ag an bhfoinse (m.sh. DIRT).

Táthar tar éis díolúine ó chánachas áitiúil a fháil i roinnt tíortha ina bhfeidhmíonn an Ghníomhaireacht faoi alt Seirbhísí Rialtais an chomhaontaithe ábhartha um chánachas dúbailte. Coinníonn an Ghníomhaireacht cúrsaí faoi athbhreithniú i gcónaí, agus í ag féachaint go gníomhach le soiléiriú a fháil an mbaineann aon chánacha fostaíochta thar lear le haon cheann de na dlínsí inar tapaíodh an díolúine úd. D'fhéadfadh dliteanas do chánacha eascairt ón athbhreithniú, ach ní dhearnadh aon fhoráil sna ráitis airgeadais don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2010 i leith aon dliteanais theagmhasaigh fhéideartha mar sin i bhfianaise na héiginnteachta maidir leis an tsuim, más ann dí, a bhainfeadh leis an dliteanas úd.

### 24 IONCAM AGUS CAITEACHAS MAOINE TIONSCLAÍCHE

	NÓTAÍ	2010 €'000	2009 €'000
<b>Ioncam:</b>			
Deontas Oireachtais	1	1,000	3,230
Ioncam Cíosa ó Chliantchuideachtaí IDA Ireland	6 (a)	2,541	2,917
Ioncam Táille i ndáil le Tailte Neamhforbartha	7	199	377
Ús ar Dhíolacháin	7	342	454
Brabús ar Dhiúscairt Maoine Tionsclaíche		5,654	7,779
		<b>9,736</b>	<b>14,757</b>
<b>Caiteachas:</b>			
Caiteachais Chur chun Cinn, Riaracháin agus Ghinearálta		1,674	2,172
Muirir Fhoirgnimh Thionsclaíoch	11	7,645	12,401
Muirir agus Forálacha Dímeasa	12	52,840	89,276
		<b>62,159</b>	<b>103,849</b>
<b>Glanghluaiseacht don Bhliain</b>		<b>(52,423)</b>	<b>(89,092)</b>
Aistriú ón gCaipiteal	14	46,998	79,473
<b>Ranníocaíocht le Gníomhaíochtaí Chur chun Cinn agus Riaracháin</b>		<b>(5,425)</b>	<b>(9,619)</b>

## 25 OLLSREABHADH AIRGID

	NÓTAÍ	2010 €'000	2009 €'000
<b>(a) Torthaí ar Infheistíocht agus Seirbhísiú Airgeadais</b>			
Ús Bainc	7	852	1,708
		<b>852</b>	<b>1,708</b>
<b>(b) Caiteachas caipitiúil agus infheistíocht airgeadais – Éadálacha</b>			
Caiteachas Caipitlithe	10(a)	200	346
Ceannach sócmhainní seasta inláimhsithe - Ceannach Maoine	15	(10,402)	(17,604)
Tionsclaíche Sócmhainní Seasta Eile	16	(492)	(390)
		<b>(10,694)</b>	<b>(17,648)</b>
<b>(c) Caiteachas caipitiúil agus infheistíocht airgeadais – Diúscairtí</b>			
Diúscairt sócmhainní seasta inláimhsithe - Maoin Thionsclaíoch		10,214	15,580
Diúscairt Sócmhainní Seasta Eile		1	-
		<b>10,215</b>	<b>15,580</b>
<b>(d) Anailís na nGlanchistí</b>			
	AG 1 EANAIR 2010 €'000	SREABHADH AIRGID €'000	AG 31 NOLLAIG 2010 €'000
Airgead sa Bhanc agus ar láimh	1,745	6,266	8,011
Taiscí gearrthéarmacha	70,000	(49,000)	21,000
	<b>71,745</b>	<b>(42,734)</b>	<b>29,011</b>

## 26 BAILL BHOIRD - NOCHTADH IDIRBHEART

Féadann an Ghníomhaireacht deontais a cheadú i ngnáthchúrsa a gnó agus féadann sí dul i mbun socruithe conartha eile freisin leis na gnóthais ina mbíonn baill Bhoird an IDA fostaithe nó ina mbíonn leas éigin eile acu.

Ghlac an Ghníomhaireacht le nósanna imeachta i gcomhréir leis na treoirlínte a d'eisigh an Roinn Airgeadais i ndáil le nochtadh leasanna ag baill Bhoird agus chloígh na baill Bhoird agus an Ghníomhaireacht leis na nósanna imeachta úd i gcaitheamh na bliana.

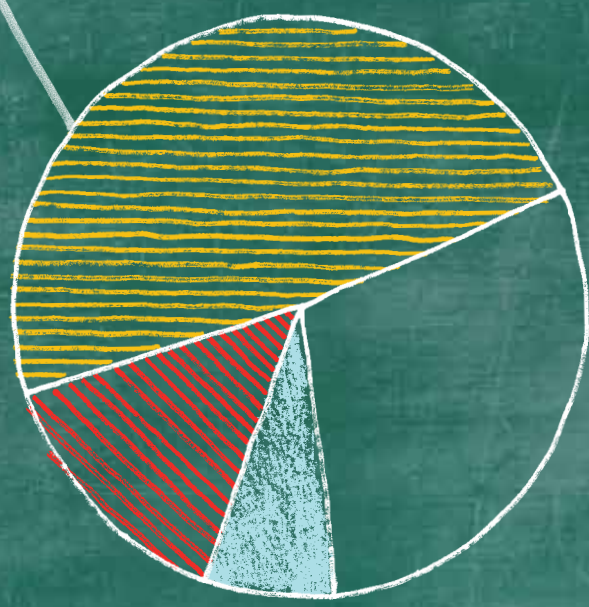
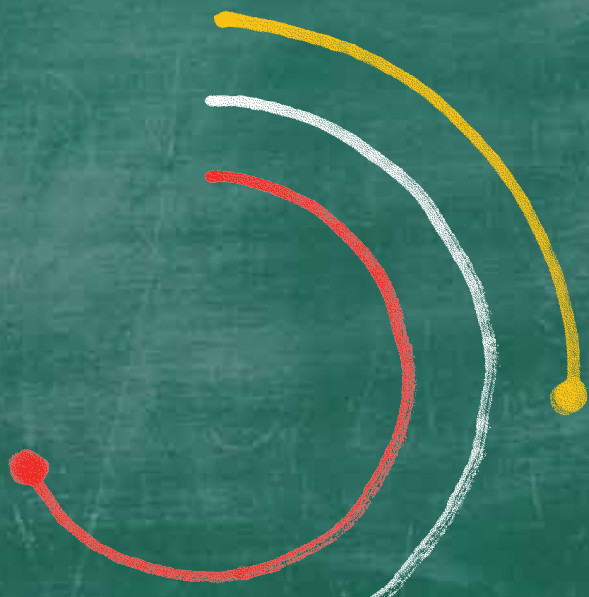
Ceadaíodh deontas €4.35m do chuideachta ina bhfuil ball boird fostaithe i gcaitheamh na bliana. Ceadaíodh deontas €2.101m freisin do chuideachta inar nocht baill boird leas éigin. Fuarthas ús €664k glan ar mhuirir ó bhanc éigin, agus rinneadh íocaíochtaí chárta creidmheasa €581k leis, a bhfuil stiúrthóireacht neamhfheidhmeannach ag ball boird bhreise ann. Ceadaíodh deontas €1 milliún, agus comhlíonadh comhaontú ceadúnais €342k i leith talaimh le cuideachta ina bhfuil ball boird bhreise fostaithe. Tá ball boird bhreise fostaithe ag eagrás lenar íocadh táillí comhairleachta arbh fhiú €108k iad agus a fuair cistiú €48k ón nGníomhaireacht i ndáil le costais mhargaíochta comhroinnte.

Ní bhfuair na baill i gceist aon cháipéisíocht i leith na n-idirbheart ná níor ghlac na baill rannpháirt ná níor fhreastail siad ar aon chomhphlé a rinne an Bord i leith na n-idirbheart úd.

## 27 FAOMHADH NA RÁITEAS AIRGEADAIS

Thug an Bord faomhadh do na Ráitis Airgeadais an 11 Bealtaine 2011.





STRUCHTÚR NA  
hEAGRAÍOCHTA

LÍONRA OIFIGÍ  
DOMHANDA

# STRUCHTÚR NA HEAGRAÍOCHTA

## BARRY O'LEARY

Príomhfheidhmeannach

## DERMOT CLOHESSY

Stiúrthóir – Forbairt & Margaíocht Gnó, An Eoraip & SAM

### FORBAIRT GNO & MARGAÍOCHT

### FORBAIRT GNÓ & MARGAÍOCHT SAM & AN EORAIP

### KIERAN DONOGHUE

Ceann Domhanda Seirbhísí Airgeadais agus Nuálaíochta Oscailte

### DAVE SHANAHAN

Ceann Domhanda Eolaíochtaí Beatha & Seirbhísí Cúraim Shláinte & Bia

#### Gus Jones

Teicneolaíochtaí Leighis

Cógaisíocht & Seirbhísí Cúraim Shláinte & Bia

#### Pat Howlin

TFC  
Gnó Úr

#### Donal Murphy

Gnó TFC  
Forbairt agus Claohlú

#### Emmanuel Dowdall

Seirbhísí Inneachair  
Tionscail & Tomhaltóra & Gnó

#### George Bennett

Teicneolaíocht Ghlan

#### Tommy Fanning

Innealtóireacht Éagsúlaithe

#### Barry O'Dowd

Cuideachtaí i mbéal  
Forbartha

#### Leo Bishop

Infheistíochtaí  
Straitéiseacha  
RD&I agus Beartas  
Nuálaíochta Seirbhísí

#### John Conlon

Stiúrthóir  
Meiriceá Thuaidh

#### John Bolton

Stiúrthóir Críche  
Mountain View & Irvine

#### Enda Meehan

Stiúrthóir Críche  
Siceagó & Atlanta

#### Anne-Marie Tierney-Le Roux

Stiúrthóir na hEorpa

# DENIS MOLUMBY

Stiúrthóir – Seirbhísí Corparáideacha & Forbairt Gnó,  
An Áise & Margaí i mbéal Fáis

SEIRBHÍS CHORPARÁIDEACH  
& FORBAIRT GNÓ

FORBAIRT GNÓ & MARGAÍOCHT  
AN ÁISE & MARGAÍ I MBÉAL FÁIS

## EILEEN SHARPE

Comhairleacht  
Inmheánach & Grúpa  
Claochlaithe an Phróisis  
Ghnó / TF

## JOHN O'BRIEN

Rúnaíocht, Pleanáil,  
Rialachas & Airgeadas

## MARY BUCKLEY

Punann na Réiteach Maoine  
agus Forbairt Réigiúnach

## Breda O'Toole

HR & OD & Nuálaíocht  
Oscailte

## Brendan McDonagh

Pleanáil & Tionchar  
a Fheidhmiú ar an  
gClár, AE & Cánachas

## Frank Conlon

Punann na  
Réiteach Maoine

## Brian Conroy

Stiúrthóir na hÁise  
an Aigéin Chiúin

## Gerry Sharkey

Margaí i mbéal Fáis

## Deirdre Lyons

Bainistiú  
Comhlíonta & Faisnéise  
Rúnaíocht Atur nae

## Mary Molloy

Dlí - Deontais & Riarachán  
Maoine Bainistiú Léasa

## Billy Bury

Airgeadas agus Cuntais

Bainisteoirí

Forbartha  
Réigiúnaí

# LÍONRA OIFIGÍ DOMHANDA

## OIFIGÍ IDA IN ÉIRINN

### CEANN-OIFIG

IDA Ireland  
Teach Pháirc Wilton  
Plás Wilton  
Baile Átha Cliath 2  
t: +353 (0) 1 603 4000  
f: +353 (0) 1 603 4040  
r: idaireland@ida.ie  
www.idaireland.com

### OIFIGÍ RÉIGIÚNACHA

**An tIarthuaisceart**  
Páirc Gnó  
Fhionasclainn  
Sligeach  
t: +353 (0) 71 915 9710  
f: +353 (0) 71 915 9711

**Dún na nGall**  
Teach Portland  
Bóthar an Chalafoirt  
Leitir Ceanainn  
Co. Dhún na nGall  
t: +353 (0) 74 916 9810  
f: +353 (0) 74 916 9801

**An tOirthuaisceart**  
Páirc Gnó  
Fhionnúrach  
Dún Dealgan  
Co. Lú  
t: +353 (0) 42 935 4410  
f: +353 (0) 42 935 4411

**An Teorainn**  
Foirgneamh CITC  
Bóthar Bhaile  
Átha Cliath  
An Cabhán  
t: +353 (0) 49 436 8820  
f: +353 (0) 49 433 2047

**An tIarthar**  
Páirc Gnó  
Mervue  
Gaillimh  
t: +353 (0) 91 735 910  
f: +353 (0) 91 735 911

**An Deisceart**  
Industry House  
Ascaill Rosa  
Baile an Easpaig  
Corcaigh  
t: +353 (0) 21 480 0210  
f: +353 (0) 21 480 020

**An tOirdheisceart**  
Port Láirge  
Náisiúnta  
Bóthar Chorcaí  
Port Láirge  
t: +353 (0) 51 333 055  
f: +353 (0) 51 333 054

**Lár na Tíre**  
Páirc Gnó &  
Teicneolaíochta  
Carraig an Chaisleáin  
Bóthar Bhaile  
Átha Cliath  
Baile Átha Luain  
Co. na hIarmhí  
t: +353 (0) 90 647 1500  
f: +353 (0) 90 647 1550

**An Meán-Iarthar**  
Teach Roselawn  
Páirc Teicneolaíochta  
Náisiúnta  
Luimneach  
t: +353 (0) 61 200513  
f: +353 (0) 61 200399

## TEAGMHÁIL A DHÉANAMH LE IDA IRELAND TRÍ RÍOMHPHOST:

Seoladh ríomhphoist Cheannoifig Éireann:  
idaireland@ida.ie

Seoltaí foirne aonair:  
Firstname.surname@ida.ie

Seoltaí ríomhphoiste d'oifigí thar lear  
Is le seoltaí foirne a dhéantar teagmháil:  
firstname.surname@cityname.ida.ie



## OIFIGÍ IDA THAR LEAR

### AN EORAIP

**An Fhrainc**  
33 rue de Miromesnil  
75008 Paris  
**t:** +33 (0) 1 43 12 91 80  
**f:** +33 (0) 1 47 42 84 76

**An Ghearmáin**  
FBC Frankfurter  
Büro Center  
Mainzer  
Landstrasse 46  
60325 Frankfurt  
am Main  
**t:** +49 (0) 69 70 60 990  
**f:** +49 (0) 69 70 60 9970

**An Ríocht Aontaithe**  
Shaftesbury House  
151 Shaftesbury  
Avenue  
London WC2H 8AL  
**t:** +44 (0) 20 7379 9728  
**f:** +44 (0) 20 7395 7599

**An Rúis**  
Embassy of Ireland  
Grokholski Pereulok 5  
Moscow 129010  
**t:** +7 495 937 5911  
**f:** +7 495 680 0623

### SAM

**Nua-Eabhrac**  
345 Park Avenue  
17th Floor  
New York  
NY 10154-0004  
**t:** +1 212 750 4300  
**f:** +1 212 750 7357

**Atlanta**  
Monarch Plaza,  
Suite 350  
3414 Peachtree  
Road, N.E.  
Atlanta, GA 30326  
**t:** +1 404 816 7096  
**f:** +1 404 846 0728

**Bostún**  
31 Saint James  
Avenue  
7th Floor  
Boston  
MA 02116  
**t:** +1 617 357 4190  
**f:** +1 617 357 4198

**Siceagó**  
77 West Wacker Drive  
Suite 4070  
Chicago  
IL 60601-1629  
**t:** +1 312 236 0222  
**f:** +1 312 236 3407

**Mountain View**  
800 W. El  
Camino Real  
Suite 450  
Mountain View  
CA 94040  
**t:** +1 650 967 9903  
**f:** +1 650 967 9904

**Irvine**  
3 Park Plaza  
Suite 430  
Irvine, CA 92614  
**t:** +1 949 748 3547  
**f:** +1 949 748 3586

### MEIRICEÁ THEAS

**An Bhrasaíl**  
Av. das Nações Uns,  
12551 - 17 andar  
04578-903 S.  
Paulo - SP  
**t:** +55 11 3443 7080  
**t/f:** +55 11 4992 0406

### AN ÁISE - AN TAIGÉIN CIÚIN

**An Astráil**  
Ireland House  
Suite 2601  
Level 26  
1 Market Street  
Sydney NSW 2000  
**t:** +61 (0) 2 9273 8524  
**f:** +61 (0) 2 9273 8527

**An tSín**  
Suite 655 Shanghai  
Centre  
1376 Nanjing  
Road West  
Shanghai 200040  
**t:** +86 21 6279 8500  
**f:** +86 21 6279 8505

**An tSín**  
IDA Ireland  
Level 15, Tower 2  
Kerry Plaza  
No.1 Zhong  
Xin Si Road  
Futian District  
Shenzhen 518048  
China  
**t:** +86 755 330 43090  
+86 755 330 43093  
**f:** +86 755 330 43322

**An India**  
501, 5th Floor,  
Blue Wave  
B/h Kuber Complex  
Off Oshiwara  
Link Road  
Andheri (West)  
Mumbai 400 053  
**t:** +91 22 42178900  
**f:** +91 22 42178999

**An India**  
IDA Ireland,  
A1403, Oak block,  
Godrej Woodsman  
Estate, Bellary Road,  
Hebbal, Bangalore  
560024, India  
**t:** +91 80 42025142

**An tSeapáin**  
Ireland House 2F  
2-10-7 Kojimachi  
Chiyoda-Ku  
Tokyo 102-0083  
**t:** +81 3 3262 7621  
**f:** +81 3 3261 4239

**An Chóiré**  
13th Floor Leema B/D  
146-1 Susong-dong  
Jongro-ku  
Seoul 110-755  
**t:** +82 2 7554767/8  
**f:** +82 2 7573969

**Singepór**  
IDA Ireland  
Ireland House  
541 Orchard Road  
8th Floor Liat Towers  
Postal Code 238881  
Singapore  
**t:** +65 623 80774  
**f:** +65 623 80774

**An Téaváin**  
ITI Ireland, 7FL-12, No.  
41, Nanking W. Road  
Taipei 103  
**t:** +886 2 25526101  
**f:** +886 2 25507220

## BUÍOCHAS

---

Gabhann IDA Ireland buíochas as an gcomhoibriú a fuarthas le linn na bliana 2010 leis an iliomad eagrais lena n-oibríonn sé. Gabhtar buíochas ar leith leis an Aire Fiontar, Trádála agus Nuálaíocht agus leis an Aire Airgeadais agus le foireann a Ranna as ucht a gcuid tacaíochta.

Aithníonn IDA Ireland an tacaíocht agus comhoibriú freisin a fhaightear ó Ranna Rialtais eile, óna chomh-Ghníomhaireachtaí - Forfás, Fiontraíocht Éireann agus Fondúireacht Eolaíochta na hÉireann - agus ó na húdaráis áitiúla, forais oideachasúla, cliantchuideachtaí, eagrais ionadaíochta agus daoine aonair lena n-oibríonn sé.

---

Ní ghlactar le haon dliteanas as aon earráid ná easnamh san fhoilseachán seo, cé gur ghlac IDA Ireland glach cúram chun a chruinneas a chinntiú.

---

